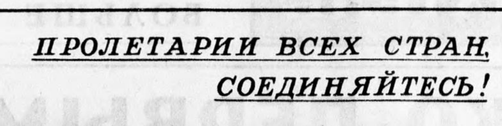
ВАХТА ПЯТИЛЕТКИ

● **ХАБАРОВСКИЙ КРАЙ.** Пятилетнее задание выполнила бригада монтажников, которой руководит коммунист Владимир Пузиков. С начала пятилетки она уложила более 12 тысяч кубометров бетона и смонтировала полторы тысячи тонн металлических конструкций. Коллектив опытных строителей сооружал материковую часть паромной переправы Ванино — Холмск.

● **БАКУ.** Государственного Знака качества удостоена нафтеновая кислота нефтеперерабатывающего завода имени Караева. Этот продукт используется при печатании газет, книг, окрашивании машин и зданий, полировании мебели. Для улучшения качества продукции на заводе с начала пятилетки реконструировано две трети технологических линий. Четко работают постоянные службы контроля.

● **ЕЛЕЦ (ЛИПЕЦКАЯ ОБЛАСТЬ).** Коллектив элементного завода на три дня раньше графика изготовил сто миллионов источников электрического тока. Такое количество батареек в прошлом году выпущено только в середине октября. На предприятии пущены шесть механизированных и автоматических линий по производству элементов для питания магнитофонов, транзисторов, карманных фонарей.



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ТРУД

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 212 (16342) | Вторник, 10 сентября 1974 года | Цена 2 коп.



СООБЩАЮТ КОРРЕСПОНДЕНТЫ «ТРУДА» и ТАСС

ВЕСТИ С ПОЛЕЙ

КУСТАНАЙ. Первым в Кустанайской области рапортовал о досрочном выполнении плана продажи зерна государству коллектив совхоза «Бестауский». Подсчитав свои возможности, труженики хозяйства решили вдвое перекрыть годовое задание.

КИЕВ. Картофелеводы из колхоза «Дружба» Чернобыльского района получают самые высокие в Киевской области урожаи—по 270 центнеров клубней с гектара.

ВИЛЬНЮС. По 28 центнеров зерна с гектара получают колхозы и совхозы Литвы. Это на 6 центнеров больше, чем в минувшем году.

ИРКУТСК. Убрано более трети посевных площадей под зерновыми и зернобобовыми культурами в Иркутской области.

Заканчивают уборку зерновых хлеборобы колхоза «Искра» Ужгородского района Закарпатской области. Героями нынешней страды стали комбайнеры Ю. Бараж, Я. Иван, А. Чучко. Механизаторы заранее отладили свои машины, приняли все меры к тому, чтобы сократить до минимума потери на жатве. В результате каждый из них намолачивал по 40 центнеров зерна на гектаре.



На снимке: уборка хлебов в колхозе «Искра».

Фото П. БЕРНШТЕЙНА.

СОЕДИНЯТЬ НАУКУ С ПРОИЗВОДСТВОМ

9 сентября в Москве состоялось собрание партийно-хозяйственного актива столицы. На нем обсуждались задачи партийных организаций, хозяйственных руководителей и коллективов предприятий промышленности, транспорта и научных учреждений Москвы по выполнению постановления ЦК КПСС «Об инициативе коллектива Московского автомобильного завода им. И. А. Лихачева (производственное объединение ЗИЛ) по организации социалистического соревнования за ускорение внедрения в производство достижений науки и техники и увеличение на этой основе мощностей по выпуску продукции высшего качества».

Собрание открыл член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь МГК КПСС В. В. Гришин.

Об опыте работы коллектива и партийной организации предприятия рассказали главный инженер ЗИЛа В. Л. Мельников и секретарь парткома завода В. И. Горбунов.

С речью на собрании выступил В. В. Гришин. Он остановился на основных задачах, стоящих перед коллективами промышленных предприятий и учреждений столицы, по выполнению постановления ЦК КПСС, в котором одобрена инициатива зиловцев.

— Центральный Комитет нашей партии, его Политбюро, лично Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев большое внимание уделяют развитию экономики и городского хозяйства Москвы, улучшению жизни москвичей,— сказал В. В. Гришин.

В речи при вручении ордена Ленина и медали «Золотая Звезда» городу-герою Новороссийску Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев вновь высказал добрые слова в адрес трудящихся Москвы, их производственной активности, в частности, за их инициативу по разработке и принятию встречных планов в промышленности, на транспорте, в строительстве и городском хозяйстве.

Москвичи глубоко благодарны Центральному Комитету партии, Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу за поддержку и высокую оценку их труда. Они сделают все, чтобы быть на высоте доверия партии и народа, будут неустанно бороться за осуществление исторических решений XXIV съезда КПСС, за дальнейшее развитие экономики и культуры нашей Родины.

В работе собрания приняли участие первый секретарь МК КПСС В. И. Конотоп, секретари МГК КПСС, министр автомобильной промышленности А. М. Тарасов, первый заместитель заведующего отделом машиностроения ЦК КПСС П. А. Здоров, другие ответственные работники ЦК КПСС, министерств и ведомств.

«ТРУД» НА ХЛЕБНЫХ ТРАССАХ

ДО ЕДИНОГО КОЛОСА!

СЕНТЯБРЬ проверяет надежность хлеборобского слова. Проверяет неустойчивой погодой с налетающим дождем, полеглостью хлебов, наконец, необычным совпадением сроков поспевания культур: еще ячмень косили, только-только подступились к пшенице, а уж просо и кукуруза, обычно ждущие своей очереди, торопили.

Как же принимают этот вызов земледельцы Куйбышевской области?

Над знаменитыми в области прудами совхоза «Майский», где разводят уток и карпов, раскинулся пшеничный массив.

Идем полем вдоль плотного, массивного валка. Стерня словно машинкой парикмахера выстрижена. Срез низкий, чистый, ни одного колоска на земле.

— Почерк Николая Мефодьевича Саяпина, — говорит управляющий первым отделением В. Уланов.— Четверть века он на комбайне, настоящий ас!

Навстречу ходко идет комбайн, на котором установлена жатка ЖВН-10 с десятиметровым захватом.

— Таких у нас на отделении только три,— продолжает Уланов.—Ума не приложу, почему прекращено производство широкозахватных жаток? В наших условиях они себя зарекомендовали отлично.

Да, при дневной норме 18 гектаров Н. Саяпин жаткой ЖВН-10 скашивает хлеба на площади и 90, и даже 105 гектаров. А перед началом уборочной ему пришлось помучиться, даже в соседнюю Саратовскую область съездил — запчастей то к жатке нет! Обил мотовила жесткими ремнями, сам сделал в кузнице стеблеподъемники, подготовился к уборке полеглых хлебов. Опыт передового механизатора ставит вопрос перед машиностроителями: не поспешили ли они, отказавшись от производства этих жаток?

Если в соревновании на косовице позиции Н. Саяпина непоколебимы, то на обмолоте между механизаторами «Майского» идет горячий спор за первенство. Не скрыл горделивой улыбки, узнав об итогах минувших дней жатвы, ветеран хозяйства, опытнейший комбайнер Александр Петрович Митусов. Есть 6.660 центнеров зерна! Это уже больше половины того, что обязался выдать он из бункера своего комбайна.

Ненамного приотстал от ветерана Анатолий Каштанов.

Обязательство Анатолия—намолотить за сезон 15 тысяч центнеров зерна. Что, казалось бы, значит в этой массе один центнер? Но счет в дни нынешней уборочной ведется не только на тысячи центнеров и сотни гектаров — учитывается каждый снопик колосьев.

Мы уже уезжали с полей первого отделения, когда на глаза попался необычный агрегат: трактор «Кировец» с навешенной на него огромной грубчатой рамой. Он шел по полю, сдвигая копны соломы в одну кучу. Этот метод майцы переняли в совхозе «Родина», с коллективом которого не первый год соревнуются. И это лишний раз подчеркивает, что социалистическое соревнование стало реальной силой, которая помогает хлеборобам противостоять любым капризам погоды, увеличивает возможности их в достижении намеченных рубежей.

Рейдовая бригада «Труда»:
И. КУРЛОВ,
инструктор райкома КПСС,
В. КОНОНЕНКО,
главный агроном совхоза,
В. ШИКУНОВ,
(корр. «Труда»).

ПЕСТРАВСКИЙ РАЙОН Куйбышевской области.

СЛОВО СДЕРЖАЛИ

Инициаторы социалистического соревнования за высокопроизводительное использование техники на жатве 1974 года — звено комбайнеров целинского совхоза «Московский» Ростовской области, возглавляемое Героем Социалистического Труда Николаем Васильевичем Бочкаревым, в ответ на приветственную телеграмму Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнева обещало на нынешней жатве намолотить не менее 100 тысяч центнеров зерна четырьмя комбайнами «Колос».

Слово целинцев оказалось крепким. Из бункеров их комбайнов уже выдано свыше 100,3 тысячи центнеров зерна. Это произошло на полях миллеровского колхоза «Большевик» Ростовской области, куда звено выезжало, чтобы помочь хлеборобам в уборке урожая.

РОСТОВСКАЯ ОБЛАСТЬ.

ПРЕБЫВАНИЕ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА В НОВОРОССИЙСКЕ

8 сентября в первой половине дня состоялась беседа товарища Л. И. Брежнева с начальником Новороссийского морского пароходства О. А. Сычениковым. Он рассказал Генеральному секретарю ЦК КПСС о работе этого крупнейшего морского пароходства, о перспективах его развития.

В беседе приняли участие первый секретарь Краснодарского крайкома КПСС С. Ф. Медунов, первый секретарь Новороссийского горкома КПСС Э. Н. Поляков, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС В. А. Голиков.

Затем товарищ Л. И. Брежнев совершил поездку по Новороссийску, осмотрел новостройки города-героя. Он посетил также предприятие по производству прохладительных напитков, построенное с участием американской фирмы «Пепси-кола», ознакомился с современным оборудованием, технологическим процессом производства, беседовал с рабочими и специалистами.

В тот же день товарищ Л. И. Брежнев отбыл из Новороссийска в Москву.

Вместе с ним отбыли помощники Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров и В. А. Голиков.

В аэропорту товарища Л. И. Брежнева провожали первый секретарь Краснодарского крайкома КПСС С. Ф. Медунов, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС Г. Э. Цуканов, председатель Краснодарского крайисполкома Г. П. Разумовский, первый секретарь Новороссийского горкома КПСС Э. Н. Поляков, делегации городов-героев, соседних республик, краев и областей, принимавшие участие в торжествах, ветераны 18-й армии, участники боев за Кавказ, представители общественности.

В Новороссийске и в аэропорту Анапы, где товарищ Л. И. Брежнев сделал кратковременную остановку, Генерального секретаря ЦК КПСС тепло провожали десятки тысяч трудящихся этих городов и отдыхающие черноморских здравниц.

ВОЗВРАЩЕНИЕ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА В МОСКВУ

Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев 8 сентября возвратился из города-героя Новороссийска в Москву. На Внуковском аэродроме товарища Л. И. Брежнева встречали товарищи В. В. Гришин, А. А. Громыко, А. Н. Косыгин, Ф. Д. Кулаков, К. Т. Мазуров, Д. С. Полянский, М. А. Суслов, А. Н. Шелепин, П. Н Демичев, М. С. Соломенцев, В. И. Долгих, И. В. Капитонов, К. Ф. Катушев.

Среди встречавших были члены ЦК КПСС К. В. Русаков, К. У. Черненко, Н. А. Щелоков, кандидат в члены ЦК КПСС С. К. Цвигун, первый заместитель министра гражданской авиации А. Н. Катрич, первый заместитель управляющего делами ЦК КПСС М. И. Кувшинов и другие.

Вместе с товарищем Л. И. Брежневым возвратились помощники Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, В. А. Голиков.

Первому секретарю Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии, Председателю Государственного совета Народной Республики Болгарии

товарищу Тодору ЖИВКОВУ

Председателю Совета Министров Народной Республики Болгарии

товарищу Станко ТОДОРОВУ

Дорогие товарищи!

В день славного юбилея — 30-й годовщины социалистической революции в Болгарии Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета Союза ССР, Совет Министров СССР, весь советский народ шлют вам, Центральному Комитету Болгарской коммунистической партии, Государственному совету и Совету Министров НРБ, братскому болгарскому народу самые сердечные поздравления и наилучшие пожелания.

В памятные сентябрьские дни 1944 года в условиях победоносного наступления Советской Армии трудящиеся Болгарии, все патриотические, прогрессивные силы страны, объединенные в Отечественном фронте, под руководством своего передового отряда — партии коммунистов поднялись на вооруженное восстание и взяли власть в свои руки.

Покончив с монархо-фашистским режимом, свободолюбивый болгарский народ создал первое в своей тысячелетней истории подлинно независимое демократическое государство рабочих и крестьян, заложил прочные основы для коренных преобразований во всех сферах жизни общества. За годы народной власти благодаря самоотверженному труду рабочего класса, крестьян-кооператоров, интеллигенции, тесно сотрудничая со странами социализма, Болгария превратилась в социалистическое индустриально-аграрное государство с современной промышленностью, крупным механизированным сельским хозяйством, высоким уровнем развития науки и культуры.

Советские люди искренне радуются замечательным успехам братского болгарского народа, одержанным под руководством Болгарской коммунистической партии и ее Центрального Комитета. Творчески решая проблемы общественного развития, последовательно выполняя решения своего X съезда, партия болгарских коммунистов снискала широкое доверие и поддержку народных масс. Она уверенно ведет народ к новым значительным свершениям. Важную роль в социалистическом строительстве в НРБ играет Болгарский земледельческий народный союз — надежный союзник Болгарской коммунистической партии.

Народная Республика Болгария, неизменно верная принципам социалистического интернационализма, пользуется заслуженным уважением и любовью со стороны своих друзей и союзников. НРБ вносит достойный вклад в дальнейшее укрепление организации Варшавского Договора, успешное осуществление Комплексной программы социалистической экономической интеграции стран — членов Совета Экономической Взаимопомощи, упрочение единства мировой системы социализма.

Болгарская коммунистическая партия наряду с другими братскими партиями выступает убежденной поборницей сплочения мирового коммунистического и рабочего движения, всех антиимпериалистических сил, решительно борется против любых извращений марксистско-ленинского учения.

С каждым годом растет международный авторитет Народной Республики Болгарии, последовательно выступающей за утверждение взаимопонимания и добрососедства на Балканском полуострове, активно участвующей в совместной борьбе стран социалистического содружества за укрепление безопасности в Европе, за разрядку напряженности и нормальное взаимовыгодное сотрудничество между всеми государствами.

За прошедшие тридцать лет подлинного расцвета достигли дружеские связи между Советским Союзом и народной Болгарией, закрепленные в Договоре о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, подписанном в 1967 г. Мы высоко ценим союз наших стран — яркий и убедительный пример действенности принципов социалистического интернационализма. Заверяем вас, дорогие друзья, что советские люди, советские коммунисты всегда будут как зеницу ока беречь и приумножать дружбу с Народной Республикой Болгарией.

От всей души желаем нашему верному другу и брату — болгарскому народу новых успехов в строительстве социалистического общества.

Пусть крепнет и развивается вечная и нерушимая советско-болгарская дружба!

Л. БРЕЖНЕВ Н. ПОДГОРНЫЙ А. КОСЫГИН

Генеральному секретарю Центрального Комитета Трудовой партии Кореи, Президенту Корейской Народно-Демократической Республики

товарищу КИМ ИР СЕНУ

Премьеру Административного совета Корейской Народно-Демократической Республики

товарищу КИМ ИРУ

Дорогие товарищи!

По случаю национального праздника корейского народа — 26-й годовщины провозглашения Корейской Народно-Демократической Республики шлем вам, Центральному Комитету Трудовой партии Кореи, Центральному народному комитету КНДР, Административному совету КНДР, всем корейским трудящимся братские поздравления от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, правительства Союза ССР и всего советского народа.

Создание 9 сентября 1948 года Корейской Народно-Демократической Республики явилось выдающимся событием в истории корейского народа, завоевавшего свободу и независимость в борьбе против японских колонизаторов при интернациональной помощи Советского Союза.

К своей двадцать шестой годовщине Корейская Народно-Демократическая Республика пришла с крупными достижениями в развитии экономики и культуры, значительно упрочились ее позиции на международной арене.

Наш народ глубоко солидарен с борьбой братского корейского народа за мирное воссоединение своей родины. Советский Союз неизменно настаивает на безотлагательном выводе иностранных войск из Южной Кореи и прекращении вмешательства империалистических сил в дела корейского народа, решительно поддерживает конструктивные предложения правительства КНДР, направленные на дальнейшую разрядку напряженности на Корейском полуострове, создание необходимых условий для мирного демократического объединения страны.

Между Советским Союзом и Корейской Народно-Демократической Республикой сложились отношения тесной дружбы и разностороннего сотрудничества, отвечающие коренным интересам народов обеих стран. ЦК КПСС и Советское правительство убеждены в том, что эти дружественные отношения будут развиваться и углубляться на принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма.

В день национального праздника КНДР от всего сердца желаем вам и всему корейскому народу новых успехов в социалистическом строительстве, в борьбе за досрочное выполнение шестилетнего народнохозяйственного плана, намеченного V съездом Трудовой партии Кореи.

Пусть крепнут и развиваются дружба и сотрудничество между партиями и народами наших стран!

Л. БРЕЖНЕВ Н. ПОДГОРНЫЙ А. КОСЫГИН

ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ

По случаю национального праздника Ливийской Арабской Республики — Дня революции Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин направил премьер-министру Ливийской Арабской Республики Абдель Саламу Джеллуду поздравительную телеграмму.

В ответной телеграмме премьер-министр ЛАР выразил глубокую признательность за поздравления.

В телеграммах А. Н. Косыгина и А. С. Джеллуда выражается надежда, что дружественные отношения, существующие между обеими странами, будут и впредь развиваться и укрепляться на благо советского и ливийского народов.

ОТЪЕЗД ПРЕЗИДЕНТА ФИНЛЯНДИИ НА РОДИНУ

КОСТОМУКША (Карельская АССР), 9 сентября. (Корр. ТАСС). Сегодня завершился официальный визит в Карельскую АССР Президента Финляндской Республики Урхо Калева Кекконена. Высокий гость и сопровождающие его лица в течение трех дней знакомились с ходом строительства Костомукшского горно-обогатительного комбината, сооружаемого в Карельской АССР с участием финских фирм.

Состоялись беседы по практическим вопросам, касающимся сотрудничества Советского Союза и Финляндии, строительства горно-обогатительного комбината. Было выражено взаимное удовлетворение успешным ходом осуществления принятых соглашений.

В беседах приняли участие министр черной металлургии СССР И. П. Казанец, заведующий отделом скандинавских стран МИД СССР Н. Д. Белохвостиков, посол СССР в Финляндии В. С. Степанов.

Сегодня Урхо Калева Кекконен отбыл из Костомукши на родину. Высокого гостя провожали Председатель Совета Министров Карельской АССР А. А. Кочетов и другие официальные лица.

ДРУЖЕСКАЯ БЕСЕДА

9 сентября состоялась встреча члена Политбюро, секретаря ЦК КПСС Ф. Д. Кулакова с находящимся в СССР на отдыхе членом Политбюро, секретарем ЦК Социалистической единой партии Германии Г. Грюнебергом.

Беседа прошла в теплой, дружеской обстановке.

ПОСЛЕДНИЕ ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

В ИНТЕРЕСАХ НАРОДОВ

Зарубежная печать, информационные агентства, радио и телевидение уделяют большое внимание речи Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева в Новороссийске на вручении городу-герою ордена Ленина и медали «Золотая Звезда».

«Трибуна люду», «Жиче Варшавы» и другие польские газеты подчеркивают, что весь советский народ единодушно поддерживает внутреннюю и внешнюю политику КПСС. Печать отмечает, что внешнеполитический курс Советского Союза, проводимый по заветам Владимира Ильича Ленина, в тесном союзе с братскими странами социализма, неизменно является курсом мира, укрепления безопасности, отвечает интересам всех миролюбивых народов.

В своей речи в Новороссийске, заявляет орган ЦК СЕПГ газета «Нойес Дойчланд», Генеральный секретарь ЦК КПСС дал исключительно высокую оценку героизму защитников этого города в годы Великой Отечественной войны. Сейчас Советский Союз находится на важном этапе коммунистического строительства, в стране происходит новый мощный подъем всенародного социалистического соревнования, отмечает «Нойес Дойчланд».

Л. И. Брежнев, подчеркивает агентство Франс Пресс, подтвердил в своей речи в субботу в Новороссийске, что советская внешняя политика — это прежде всего политика мира.

(ТАСС).

ЛАУРЕАТЫ ДИМИТРОВСКОЙ ПРЕМИИ

СОФИЯ, 9 сентября. (ТАСС). Государственный совет НРБ издал Указ о присвоении звания «Лауреат Димитровской премии» члену Политбюро ЦК КПСС, секретарю ЦК КПСС М. А. Суслову «по случаю 30-летия социалистической революции в Болгарии и за активную общественно-политическую и творческую деятельность в борьбе против старого общества, за победу мира, демократии и социализма».

В числе лауреатов также — председатель Итальянской коммунистической партии Луиджи Лонго, председатель Национального совета Коммунистической партии Индии Шрипад Амрит Данге, генеральный секретарь Португальской коммунистической партии Алваро Куньял, председатель консультативного совета при Временном революционном правительстве РЮВ Нгуен Хыу Тхо, греческий поэт Яннис Рицос.

ПРАЗДНИК УРОЖАЯ

ПОЗНАНЬ, 9 сентября. (ТАСС). Познаньский стадион имени 22 июля стал в воскресенье центром торжеств по случаю традиционных «дожинок» — праздника урожая. В них приняли участие Первый секретарь ЦК ПОРП Э. Герек, член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР П. Ярошевич, Председатель Государственного совета ПНР Г. Яблоньский, члены Политбюро и секретари ЦК ПОРП, руководящие деятели других политических партий и общественных организаций.

ЗАЯВЛЕНИЕ МАКАРИОСА

ЖЕНЕВА, 9 сентября. (ТАСС). Я целиком согласен с предложением Советского Союза о созыве в рамках ООН международной конференции по Кипру, заявил здесь на пресс-конференции президент Кипра архиепископ Макариос. Он выступил перед журналистами после встречи в Женеве с министром иностранных дел Греции Г. Мавросом.

События на Кипре, заявил Макариос, ставят под угрозу безопасность других народов Средиземноморья.

Далее президент Кипра сказал, что возвратится на остров после того, как там будет произведена замена всех офицеров «национальной гвардии», принимавших участие в июльском антиправительственном заговоре.

РАНЬШЕ СРОКА

КАИР, 9 сентября. (ТАСС). Как заявил официальный представитель министерства иностранных дел АРЕ, советские корабли и вертолеты, производящие работы по разминированию Суэцкого залива, на сегодняшний день полностью очистили от мин акваторию длиной 34 и шириной 5 км.

Советские моряки, сказал представитель МИД, успешно, на два дня раньше намеченного срока, завершили данный этап работ. Между ними и представителями египетских властей и вооруженных сил АРЕ существует полное сотрудничество.

К ПОЛОЖЕНИЮ В ЭФИОПИИ

АДДИС-АБЕБА, 9 сентября. (ТАСС). Правительство Эфиопии объявило об амнистии еще 8 политических заключенных, из которых трое — офицеры. Они выпущены на свободу, всякие обвинения против них сняты. Министерство внутренних дел сообщило, что оно продолжает пересмотр дел еще девяти политзаключенных.

Продолжая осуществлять программу борьбы с коррупцией и злоупотреблениями властью, координационный комитет вооруженных сил Эфиопии арестовал члена распущенного совета короны Асфаха Уолде-Микаэля.

МНЕНИЕ СПЕЦИАЛИСТА

Проект и стройка

С ЧЕГО начинается любая стройка? С выдачи заказчиком (обычно это министерство или ведомство) задания на проектирование, исходных данных. К сожалению, этот чрезвычайно важный, просто основополагающий этап работы, как правило, не обеспечивается в достатке вниманием и средствами. Очень часто не делается углубленного технико-экономического обоснования — ТЭО. Тут довлеет сила уже принятого решения: строить! Ведь коли решено, так чего же долго думать да изыскивать, да еще составлять различные варианты ТЭО? Стало быть, проектировать надо и одновременно строить.

Примерно так обстояло дело с Абаканским вагоностроительным заводом. Исходные данные для расчета сметной стоимости (на стадии сметно-финансового расчета) были определены чисто волевым путем, и получилось, что все предприятие должно стоить немногим более 225 миллионов рублей. А когда были закончены проектно-сметные работы, то выяснилось, что только первая очередь завода обойдется в 555 миллионов. Вот во что вылилась погоня за сиюминутной волевой целью — во что бы то ни стало начать стройку.

Недавно бригада Комитета народного контроля СССР проверяла другую солидную и важную стройку — Сыктывкарский лесопромышленный комплекс (ЛПК). Проектировали ее Гипробум (Ленинград, головная организация) и еще десятки субподрядных институтов и КБ, строит трест «Комипромжилстрой» Минтяжстроя СССР со своими субподрядчиками.

В 1959 году (тогда еще совнархозом) было выдано задание на проектирование лесопромышленного комплекса. Затем в течение полутора лет исходные данные менялись трижды и каждый раз с увеличением сметной стоимости.

Последний этап — рассмотрение окончательно откорректированного проекта в Госплане СССР и Госстрое СССР — ознаменовался представлением в эти комитеты Минбумпромом предложений (их было пять за полгода) об увеличении сметы в общей сложности еще на 15 миллионов рублей. Это в то время, когда удорожание еще не законченного комплекса уже составляет 85 миллионов.

Почему обычно возникают удорожания? Примерно половина по так называемым объективным причинам: увеличение мощности, появление новых объектов, повышение цен на материалы и оборудование, изменение нормативов, требований по охране природы и другие. Но, строго говоря, все эти причины вовсе не объективные. Они возникли по ходу дела и лишь потому, что само-то дело растянулось почти на полтора десятка лет. В середине шестидесятых годов объект (ЛПК) был построен только наполовину, но смета полностью исчерпана и время нормативное израсходовано.

ВО ВТОРОЙ половине удорожаний, бесспорно, виновны проектировщики и заказчики. Это просчеты и ошибки Минбумпрома, его предшественников, работников Гипробума и их помощников. Большие сроки работ на площадке и недостатки в организации строительства входят составной частью в этот комплекс причин.

В частности, немало ошибок было при определении лесосырьевой базы, лесной биржи, средств доставки сырья. О недостатках в качестве проектных разработок и производстве работ говорят аварии, случавшиеся в первый период эксплуатации складов технологической щепы. Древесно-массный завод проектировался и перепроектировался так долго, что теперь это производство с трудом и большими затратами «втискивается» в уже готовый и действующий корпус № 1.

Вот еще пример безответственности проектировщиков и строителей. В свое время Гипробум и Ленинградский промстройпроект предложили бесспорно прогрессивное решение: сблокировать цехи, разрозненные здания целлюлозно-бумажного производства в огромный четырехъярусный корпус. Но это новшество при соответствующем отношении к нему строителей обернулось отрицательно.

Большие ленты остекления фасадов должны были иметь открывающиеся фрамуги. Ленты остеклили и фрамуги поставили, но они... оказались неоткрывающимися. Начались поиски выхода из создавшегося положения: для вентиляции выбивали стекла, по корпусу гулял ветер, люди стали часто болеть. Тогда заводчане нашли «выход» — начали закладывать проемы кирпичной кладкой; корпус постепенно стал терять свой первоначальный вид, но самое главное — по-прежнему не решены вопросы комфортной среды в цехах.

Кто виноват? Сразу на этот вопрос и не ответишь. Завод-поставщик не должен был давать дефектные фрамуги, строители не должны были их монтировать, главный инженер проекта тов. Зеленков и авторский надзор не должны были санкционировать их использование, госкомиссия не должна была принимать технический брак. Вот эта цепочка безответственности, «оправданной» сиюминутной целью, привела к затратам около 500 тысяч рублей лишь для того, чтобы оплатить ведомственные «огрехи».

МЫ ЗНАЕМ, что некоторые, особенно заинтересованные, лица могут заметить: ну, зачем ворошить прошлое? Что было, то было. На ошибках люди учатся. Но дело тут, видимо, не в ошибках, а в условиях, при которых они стали возможными.

Прежде всего очевидно, что заказчики, проектировщики и строители не несут никакой ответственности за удорожание строительства. К перерасходу средств стали относиться, как к неизбежному злу. Это якобы какая-то объективная закономерность. А ведь удорожание — это не просто непроизводительная (и незапланированная) растрата огромных миллионных средств, это еще и показатель косности в своем деле, безответственности в принятии проектных решений, ненадежности выдаваемых исходных данных, слабости текущего и перспективного планирования, недостатков научно-исследовательской работы и так далее.

Любого из этих пунктов достаточно, чтобы признать работника негодным для выполнения своих обязанностей. Но за всю историю строительства Сыктывкарского ЛПК, например, только два сотрудника Гипробума были по частным поводам наказаны — «выговор» и «строго указать». У заказчика-министерства вообще никто не пострадал. Строители регулярно получают премии. Излишняя терпимость к ошибкам стала источником их массовости и повторяемости. Всепрощение дорого нам стоит.

Если говорить об ответственности не за деньги, а за время, то здесь дело обстоит не лучше. Существующие нормативные сроки строительства давно уже перестали быть абсолютно обязательными. Появились так называемые директивные сроки, устанавливаемые тем или иным министерством. Сами понимаете, что директивные важнее нормативных (термины говорят за себя). Стройка может тянуться десятилетия, но если в год, определенный пусковым, объект будет сдан, то считается план выполненным, объект введенным, и все участники строительства — заказчики, проектировщики, подрядчики, субподрядчики — получат премии в полном объеме.

Вот эти два положения — безответственность за удорожание и увеличение сроков строительства — наводят прежде всего на мысль о слабости планирования и сметно-финансовой дисциплины в строительстве. Сегодня на многих объектах есть графики работ, но они служат (да и то не всегда) лишь для внутреннего пользования. Сейчас речь не о них. Речь о планах для каждой строительной организации, стройки, которые бы стали законом таким же непреложным, как план для завода — квартальный, годовой, пятилетний, перспективный. И в этом плане должно быть все, начиная от изысканий, научных исследований, ТЭО и кончая государственной приемочной комиссией. Такие научно обоснованные и тщательно разработанные планы потребуют времени и средств. Но они способны и сэкономить то и другое в огромных количествах.

Но самое главное — необходимо строго руководствоваться постановлениями ЦК КПСС и Совета Министров СССР 1969 года, где признано необходимым включать в титульные списки строительства только объекты, имеющие утвержденные проекты и сметы. Сметы, но не сметно-финансовые (ориентировочные) расчеты. Это положение повсеместно нарушается. Постановления определяют, что смета на строительство должна являться основным и неизменным документом на весь период строительства. Под этим углом необходимо рассматривать вопросы экономичности и ответственности в проектировании и строительстве.

Конечно, здесь высказаны некоторые общие положения. Возникнет немало проблем и вопросов. Большинство из них обсуждены на Всесоюзном совещании работников проектных и изыскательных организаций в мае этого года. Цель ясна: работа каждого участника сложного проектно-строительного конвейера должна быть увязана с трудом всех остальных. Допустивший просчет, оплошность, ошибку невольно влияет на качество и экономические показатели конечной продукции и поэтому персонально должен отвечать за свою деятельность.

Я. КРАВЧУК,
архитектор.

МОСКВА.

ЗАВОД
МАГАЗИН
ПОКУПАТЕЛЬ

КОГДА КАЧЕСТВО ПЛАНИРУЮТ

СПРОС — НАДЕЖНЫЙ КОМПАС

БОЛЬШЕ ТОВАРОВ ДЛЯ НАРОДА

ТОЛЬКО ПЕРВЫМ СОРТОМ

ВЫПУСКАЕТ ПРОДУКЦИЮ ГОРЬКОВСКОЕ ШВЕЙНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ «МАЯК»

В СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ обязательствах коллектива объединения «Маяк» одним из главных пунктов записано: вести борьбу за качество выпускаемой продукции. И вот результаты: только за этот год 23 модели получили государственный Знак качества, а мы намечали аттестовать 15 моделей.

В чем секрет такого успеха? В системе управления качеством, которая в течение нескольких лет отрабатывалась на «Маяке». О ней и пойдет речь.

Согласитесь, что быть монопольным поставщиком детской, а особенно женской одежды — дело далеко не легкое. Опоздай мы с новым фасоном или выпусти брак — смотришь, изделия осядут на складах магазинов. Было у нас на первых порах такое. Характерным штрихом сегодняшнего дня стало полное отсутствие на складах сверхплановых остатков, выпуск всей продукции только высшей и первой категорий при непременном условии, что большая часть одежды отвечает современной моде.

Высокое качество и элегантность одежды закладываются у нас с той минуты, когда художник горьковского Дома моделей набросает первые контуры платья. С ним рядом работник нашего экспериментального цеха. Одобрена модель, и в экспериментальном цехе уже составляется график ее внедрения. Первый образец обсуждается на цеховом совете, куда входят специалисты и наиболее опытные швеи. Затем с новым видом одежды подробно знакомятся мастера и технологи. Далее делаем шесть—восемь изделий. Проверяем качество конструкции, и уже после этого модель запускается в серию.

Попадает она в руки хорошо подготовленных швей. Я берусь это утверждать, потому что в свое время вместе с профкомом мы организовали массовое обучение рабочих. Повышая квалификацию, они вносили много интересных предложений по совершенствованию производства и технологических процессов. А все это в конечном итоге и создало хорошую основу для успешной борьбы за качество выпускаемой продукции.

У нас практически каждый является контролером труда своего товарища. Поступает, допустим, к раскройщикам продукция заготовительного цеха — ее сопровождает специальный контрольный лист, в котором дана оценка предыдущим операциям, фамилии рабочих, выполнявших их, и ряд других данных. В свою очередь раскройщики дальше по технологической цепочке отправляют с такой же «контролькой» свою продукцию, и так до окончательного пошива одежды. Согласитесь, что браку здесь поставлен хороший заслон и нерадивому трудно спрятаться за спиной товарища, если допущен промах.

Эффект системы был бы неполным, если бы не социалистическое соревнование за фабричный Знак качества, звание «бригада, участок, цех отличного качества», индивидуальное соревнование рабочих-сдельщиков, соревнование смежников. На предприятии проводятся конкурсы мастерства, идет постоянное соревнование за звание «Лучший по профессии», «Мастер — золотые руки».

Система премирования построена таким образом, что работники фирмы заинтересованы не только в выполнении норм, но и в высоком качестве выпускаемой продукции. Каждая работница может ежемесячно получать до 20 процентов надбавки к зарплате за высокое качество работы. Если же работница выпускает изделия с фабричным Знаком качества, то по решению дирекции и профкома она имеет право на получение дополнительной премии в размере десяти процентов от сдельной зарплаты.

До того момента, пока одежда не придет в руки покупателя, «маяковцы» считают свою работу по качеству незаконченной. Не случайно вся продукция нашего объединения имеет только высшую и первую категории качества.

Е. ФЕДОРОВА,
генеральный директор производственного швейного объединения «Маяк».

г. ГОРЬКИЙ.



СПАСИБО!

ВОСЕМНАДЦАТЬ лет назад приобрела наша семья стиральную машину «Волга» (заводской номер 14931), изготовленную в г. Чебоксары. Срок, согласитесь, немалый, да и эксплуатировали мы ее на износ. А износу-то, видно, и нет.

Н. ТЕМНИКОВА.

ЭЛИСТА.

ЗАСПОРИЛИ тут у нас. Говорят, импортная мебель лучше нашей. А вот мы купили гарнитур, выпущенный лесокомбинатом г. Свалява, что в Закарпатье. Отличный, надо сказать, гарнитур. Ничуть не хуже заграничных, которые стоят у соседей. А, пожалуй, даже покрасивее.

Г. ЛОЗОВАЯ,
С. ЖЕЗМЕР.

КОНОТОП.

ЮБИЛЕЙ телевизора «Рекорд-64» (№ 25786) справили мы на днях. Десять лет назад Воронежский радиозавод выпустил наш аппарат, который работал все эти годы безотказно с отличным качеством изображения и звука.

В. ЛАПИН,
слесарь-монтажник.

ПЛАСТ
Челябинской области.

Я ВСЕ раздумывал — писать или не писать. Марка холодильника «ЗИЛ» известна. А мой аппарат № 637892 и работает-то всего 9 лет. Но зато работает отлично. Спасибо зиловцам!

М. ГЛУШНЕВ.

КАНСК
Красноярского края.

280 ТЫСЯЧ километров проехал я на своем мотоцикле ИЖ-49 выпуска 1957 года. И по каким дорогам приходилось мотаться... Все выдержала отечественная техника. Одним словом, молодцы ижевцы.

В. ГАЛЬСКИЙ,
пенсионер.

ТОБОЛЬСК.

НОВЫЕ ТОВАРЫ

Каждый день на прилавки магазинов поступают новые товары, освоенные отечественными предприятиями. Одну из новинок, транзисторный радиоприемник «Орион-301», вы видите на снимке справа. Интегральные схемы, примененные в его конструкции, улучшают эксплуатационные качества изделия. В нынешнем году в магазины будет отправлено 90 тысяч таких приемников. На втором снимке—электрошкаф «Гуцулка», освоенный заводом «Мукачевприбор» несколько месяцев назад. Инфракрасный нагрев позволяет сохранить в приготовляемых продуктах питательные вещества и придает им хороший вкус. Шкаф можно применять и как электрошашлычницу.

Фото А. ЗАПАРЫ (ТАСС) и Э. КИРЕЕВОЙ.

РОЖДЕНО СОРЕВНОВАНИЕМ

У НАС СЕКРЕТОВ НЕТ

БОЛЕЕ чем на 68 миллионов рублей товаров в год продается в нашем универмаге. В начале пятилетки эта цифра была на восемь миллионов меньше. Весь прирост обеспечен исключительно за счет инициативы, высоких деловых качеств, любви к своему делу наших работников. Недаром 24 квартала подряд мы держим первенство в соревновании и Красное знамя Совета Министров РСФСР и ЦК профсоюза.

Как добились мы того, например, что товарооборот на квадратный метр торговой площади у нас один из самых высоких среди аналогичных предприятий — 22 тысячи рублей в год? Секрет не один, их много, и, на первый взгляд, все это мелочи. Но именно они обеспечили наши успехи.

Скажем, идет к нам человек купить пальто. Секцию этого товара мы поместили подальше от входа. На пути — прилавки с галантереей, парфюмерией, прочей мелочью, за которой специально не всегда пойдешь в магазин. Доволен человек, довольны и мы, что сэкономили ему время, а заодно продали на лишнюю трешницу товара.

Теперь о самообслуживании. Завели мы его в 1971 году. Начали с боксовой системы организации торгового процесса, потом пригляделись, подумали, перешли на линейную. Ведь самообслуживание не самоцель, а средство для улучшения нашей работы. Вот мы и ищем постоянно, как наиболее целесообразно разложить товары, облегчить человеку процесс покупки. Ценники? Пусть их будет побольше да крупных, заметных. Размеры пусть идут по порядку, а не вразнобой. Чтобы покупатель мог легко сориентироваться.

Важно насытить торговый зал информацией, постоянно разговаривать с покупателем — языком радиопередач, объявлений, указателей. Реклама — это мощнейший рычаг, используемый торговлей, надо сказать, пока крайне слабо. А нам даже кое-кто палки в колеса ставит. Вот метрополитен пошел навстречу — передает наши объявления. А на вокзалах мы попытались было обратиться к приезжим: мол, на Сущевском валу в стороне от наплыва приезжих есть универмаг с очень широким выбором товаров. Так нет — сорвали наши информационные щиты: не полагается.

Не буду говорить о выставках-продажах, которые у нас весьма часты: их применяют многие. А вот чтобы продавец не стоял безмолвно у стенки, рассказывал о товаре, помогал выбрать — так работать учат не везде. Мы же эти навыки прививаем каждому новичку.

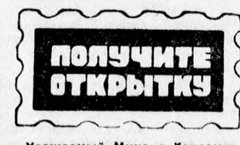
Еще один секрет — постоянная связь с поставщиками. Чуть-чуть изменился спрос — мы уже посылаем специалиста на фабрики. И, надо сказать, прислушиваются. Чтобы предприятия не работали на склад, торговля должна держать связь с промышленностью не просто постоянную — ежедневную. Что мы и делаем. И результат налицо.

В. АРХИПОВ,
директор Московско-Дзержинского универмага.

МОСКВА.







КУДА:
Артемовский чугунолитейный завод Свердловской области

КОМУ:
директору завода ШАПОВАЛОВУ М. Х.

Уважаемый Михаил Харлампиевич!

Женское население Свердловской области восхищено вашим постоянством: ведь сколько уж лет руководимый вами завод одаривает хозяек неизменными чугунами. «Чугунок» — так любовно называют в народе эту посуду. Но не в названии дело. Как говорится, хоть горшком назови, только в печку не ставь. В печку ваше изделие и впрямь не поставишь. Во-первых, голыми руками этот самый чугунок не возьмешь — порежешься. Во-вторых, содержимое посудины на огне обязательно пригорит — есть у нее такая интересная особенность. А причина всех бед — у данной продукции совсем иное назначение: украшать интерьер. Купил, поставил (с помощью мостового крана) в передний угол — и любуйся. Красота!

Правда, истинную красоту понимают еще не все. Областное управление торговли, например, все допытывается, когда завод начнет выпускать другую кухонную посуду. Но позиция ваша, Михаил Харлампиевич, тверда, как чугун. Недавно мы узнали, что госинспекция по качеству товаров запретила торговле принимать уникальную продукцию вашего завода. Волнуемся: как вы поведете себя в этой сложной ситуации? Удастся ли вам отстоять свой перпетуум-чугун?

ЛИШЕНЫ ПОЧЕТНОГО ЗНАКА

«Даже обидно становится. На кофточке Душанбинской трикотажной фабрики Знак качества, а она, как электрогенератор, то и дело пугает окружающих электроразрядами».

В. ФОМИНА,
кассир.

г. ФРУНЗЕ.

А секрет электрического эффекта кофточки прост. В женских и детских трикотажных изделиях было повышенное, недопустимое санитарными нормами процентное содержание капро-вискозного волокна. Именно поэтому Знак качества, присужденный ранее некоторым изделиям этого предприятия, был с них снят.

КОММЕНТИРУЕТ ХУДОЖНИК

Сын у меня высокого роста — 187 сантиметров, но костюм на него купить невозможно, так как пиджаки и брюки больших размеров шьются необъятной ширины.

(Из письма Т. Горяиновой, Москва).



— Возьмем на троих, что ли?
Рис. Е. ШАБЕЛЬНИКА.

ГДЕ ВЗЯТЬ РАДУГУ?

КОГДА в 1971 году постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР всем машиностроительным министерствам было предложено расширить производство товаров массового спроса, Минтяжмаш поставил перед своими заводами задачу: не искать временных решений, а сразу же создавать специализированные участки и цехи, оснащенные высокопроизводительным оборудованием для производства товаров более совершенных конструкций и моделей, которые бы удовлетворяли запросы населения. Министерству пришлось пойти на определенные капитальные затраты. Но они себя оправдали.

Вот несколько цифр. Заводы тяжелого, энергетического и транспортного машиностроения в начале девятой пятилетки направили в торговлю разнообразных товаров на 75,5 миллиона рублей. А в этом году их поставки возрастут до 101,2 миллиона рублей. Прибавка заметная. Обширен и ассортимент: баллоны для сжиженного газа, багажники для «Жигулей», вулканизаторы, разборные гаражи, кухонные гарнитуры, диваны-кровати, платяные шкафы, запчасти к автомобилям и холодильникам, стиральная машина «Малютка».

Если перечислить все, что предлагают покупателю заводы Минтяжмаша, получится увесистый ассортиментный справочник: изделий около семисот, причем 94 процента из них — высшей или первой категории качества.

Располагает ли отрасль реальными возможностями, чтобы увеличивать выпуск предметов широкого потребления, улучшать товарный вид, снижать себестоимость? Да, мощностей для этого достаточно. На специализированных участках и в цехах установлены прессы, металлорежущие станки и автоматы, формовочные машины и другое современное высокопроизводительное оборудование. Над повышением качества товаров массового спроса непрерывно работают научно-исследовательские институты министерства. На предприятиях не угасает социалистическое соревнование за повышение добротности товаров, их сверхплановое производство.

Но далеко не все и не всегда зависит от самих заводов. Есть ряд проблем, решение которых не под силу и министерству. Прежде всего — планирование выпуска товаров народного потребления для машиностроительных министерств. Из общего объема их производства примерно 33 процента заводы должны набрать, заключив прямые договоры с торгующими организациями. Последние же часто лишь приблизительно осведомлены о покупательском спросе, его перспективах.

Так, таллинский завод «Ильмарине» развил мощности по производству эмалированной посуды: создал участок, оснастил его обжиговыми печами, поставил дело на поток. А теперь ему впору прекращать выпуск посуды. Спрос внутри республики завод удовлетворяет. Выйти же за ее пределы лишен возможности — его обязали взаимодействовать лишь с местными торгующими организациями.

До сих пор, несмотря на неоднократные наши просьбы, на критику в печати, работники Госплана СССР упорно продолжают планировать выпуск эмалированной посуды преимущественно в тоннах. Покупателю же нужно разнообразие, а не вес. Ассортимент эмалированной посуды расширяется, потребитель доволен, а работники Госплана — не очень: номенклатура есть, тонн не хватает.

Предприятия Минтяжмаша могли бы внести более значительный вклад в производство товаров для населения, не будь перебоев в материально-техническом обеспечении, в поставках комплектующих изделий. Сейчас же они испытывают постоянную и острую нужду в полистироле, полипропилене, полиэтилене и других современных материалах, определяющих не только качество и внешний вид изделий, но и себестоимость их. Кроме того, давно ощущается недостаток отделочных материалов и красителей, в частности, для той же эмалированной посуды. Людиновский тепловозостроительный завод уже длительное время предлагает торговой сети посуду, покрытую эмалью морковного цвета. Покупателя же привлекают все цвета радуги. Но где взять «радугу» для кухонной посуды?

Некоторые товары массового спроса предприятия Минтяжмаша делают в кооперации с заводами других ведомств. Однако поставщики комплектующих изделий присылают их в ограниченном количестве. К чему это приводит? Министерство торговли СССР заказало Уралмашзаводу 100 тысяч стиральных машин «Малютка», но завод-гигант лишь на треть удовлетворил заявку: сказался дефицит электродвигателей.

Заводы министерства способны увеличить производство детских велосипедов, пришедшихся по душе нашей детворе. Но поставщик комплектующих изделий для этих самых велосипедов оказывается в странном положении: ему их не засчитывают в выпуск товаров народного потребления. Это сдерживает не только расширение производства отдельных, наиболее сложных и необходимых в повседневном обиходе товаров, но и затрудняет специализацию заводов.

Как будет развиваться потребительский спрос на те товары, которые производят предприятия Минтяжмаша? Сократится он или возрастет, что конкретно повлияет на тот или иной процесс? Такими данными министерство пока не располагает. Конъюнктура спроса в централизованном порядке изучается лишь по состоянию на сегодняшний день. Прогнозирование же находится на стадии освоения. Вот почему министерство недавно вынуждено было создать собственную ассортиментную лабораторию для изучения спроса населения.

На наш взгляд, машиностроительные предприятия страны могут обеспечить выпуск необходимых товаров ширпотреба, отвечающих спросу населения лишь в том случае, если производственные проблемы будут решаться комплексно. Это, с одной стороны, расширение выпуска различных изделий ширпотреба непосредственно на заводах отрасли, с другой — улучшение материально-технического снабжения и, в частности, поставки предприятиям новых материалов, заменяющих металл и позволяющих придать товарам массового спроса привлекательный вид и снизить их себестоимость. Наконец, необходимо доработать методы материального стимулирования с тем, чтобы поставщик комплектующих изделий не оказывался в худшем положении, чем тот завод, который является основным производителем товара.

Стоит подумать и о более глубоком и разностороннем изучении покупательского спроса, чтобы по меньшей мере в первом приближении знать, какие технически сложные товары нужны людям.

С. КУНИЦЫН,
инженер.

А. КОРНЮХИН,
заведующий отделом НИИ-Информтяжмаша.

ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ПО ПУТИ СОЦИАЛИЗМА

Торжественное заседание в Софии

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня в зале «Универсиада» состоялось торжественное заседание, посвященное 30-летию социалистической революции в Болгарии. По приглашению Центрального Комитета БКП, Управительного совета Болгарского земледельческого народного союза, Народного собрания, Совета Министров НРБ, Национального совета Отечественного фронта, Центрального совета болгарских профсоюзов, ЦК ДКСМ, Софийского горкома БКП и Софийского городского народного совета в нем приняли участие передовики труда, ветераны революционной борьбы, представители общественных организаций, делегации братских социалистических стран, другие зарубежные гости.

Участники заседания продолжительными аплодисментами встретили Первого секретаря ЦК БКП, Председателя Государственного совета НРБ Т. Живкова, члена Политбюро ЦК БКП, Председателя Совета Министров НРБ С. Тодорова, других болгарских руководителей, советскую партийно-государственную делегацию, возглавляемую членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорным, глав делегаций братских социалистических стран.

Торжественное заседание открыл член секретариата ЦК БКП председатель Народного собрания НРБ В. Бонев.

С докладом выступил Т. Живков.

В тринадцативековой истории Болгарии, сказал Т. Живков, нет другого такого тридцатилетия, которое можно было бы поставить рядом с тридцатью годами, истекшими со времени победы 9 сентября 1944 года. Именно в этом историческое значение социалистической революции 9 сентября, 30-летие которой мы торжественно отмечаем сегодня.

Как стал возможен коренной перелом в многовековой, исполненной героических кровавых битв истории за свободу Болгарии?

Этот перелом стал возможен потому, что на мировой арене появился пролетариат — единственный в истории человечества класс, который борется за власть не для того, чтобы заменить одно классовое господство другим, а чтобы вообще ликвидировать эксплуатацию и гнет и деление общества на классы, отметил Т. Живков.

Этот перелом стал возможен потому, что Великая Октябрьская социалистическая революция положила начало переходу от капитализма к социализму, а Союз Советских Социалистических Республик, руководимый Коммунистической партией, стал путеводной звездой и могучим оплотом международного коммунистического и рабочего движения, борьбы рабочего класса всех стран за социализм.

Этот перелом стал возможен потому, что в 1891 году Димитр Благоев и его славные соратники основали революционную марксистскую партию болгарского рабочего класса, которая после победы Октябрьской революции приняла участие в основании Коммунистического Интернационала и превратилась в партию ленинского типа, способную довести борьбу угнетенных и эксплуатируемых масс до того великого дня победы, что засиял в новой истории Болгарии ярко-красным светом 9 сентября 1944 года!

Далее Т. Живков остановился на успехах болгарского народа в строительстве социализма за прошедшие тридцать лет.

Говоря об экономике Болгарии, Т. Живков с глубоким удовлетворением отметил исключительно важную роль Совета Экономической Взаимопомощи.

Все наши социалистические победы и завоевания, которыми мы встречаем 30-летний юбилей девятого сентября, продолжал Т. Живков, нерасторжимо связаны с именем и делом Болгарской коммунистической партии. Прошедшая долгий и славный путь сквозь пламя борьбы с капитализмом и фашизмом, преодолевшая неисчислимые трудности и закалившаяся в социалистическом строительстве партия болгарских коммунистов стоит на высоте своей исторической миссии как политическая организация рабочего класса и его испытанный марксистско-ленинский авангард, как общепризнанная руководящая сила всего народа. Под знаменем коммунизма, плечом к плечу с Коммунистической партией Советского Союза, в едином строю с международным коммунистическим и рабочим движением наша партия сумела органически соединить понятия партия и народ, родина и социализм, национальный и интернациональный долг.

Т. Живков особо остановился на болгаро-советских отношениях. Наша партия и народ, сказал он, хорошо знают, что все успехи, которых мы добились за 30 лет на внутреннем и международном фронте, являются результатом как нашего героического труда, так и нерушимой дружбы, сплоченности и единства действий с братскими социалистическими странами.

С первых же раскатов грома Великой Октябрьской социалистической революции болгарские коммунисты связали судьбу борьбы за социализм в Болгарии с судьбой Страны Советов.

Болгарский народ, сказал Т. Живков, гордится тем, что в результате развернувшейся массовой революционной борьбы он ни одного солдата не позволил предательской буржуазии послать на Восточный фронт биться против Красной Армии.

Болгария никогда не забудет солнечных дней сентября 1944 года, появления Советской Армии на нашей границе, трепетного ожидания у арок с надписями «Добро пожаловать, братья!», слез человеческой радости в глазах обоих народов! Мы помним наши первые шаги после 9 сентября, помним, что тогда представляла собой Болгария и что представляли собой сами мы. Помним первые советские тракторы на полях наших кооперативных хозяйств. Первые стройки, первые заводы, помним первых советских специалистов, замечательных людей, которых Советский Союз прислал нам на помощь, хотя сам остро нуждался в них, чтобы восстановить разрушения войны.

В мире есть еще люди, подчеркнул Т. Живков, именующие себя «революционерами», которые так дрожат за свою «независимость» от Советского Союза, что от страха, как бы буржуазия не обвинила их в подражательстве, впадают в полную зависимость от буржуазных взглядов и проявляют поразительную готовность отказаться от всего, в том числе и от революции, в том числе и от правильного пути социалистического строительства.

Мы, болгарские коммунисты, с благодарностью используем революционный опыт человечества, обобщенный в стройную теорию марксизма-ленинизма и рождающийся в борьбе в наши дни. Для нас нет ничего естественнее, чем учиться на опыте, вооружаться опытом, творчески применять опыт Коммунистической партии Советского Союза и советского народа — партии и народа, которые первыми совершили победоносную социалистическую революцию, первыми построили социалистическое общество, первыми прокладывают человечеству путь к коммунизму.

Крепнущая, развивающаяся и углубляющаяся год от года болгаро-советская дружба вступила в последние годы в новый, более высокий этап развития. Руководствуясь принципами пролетарского интернационализма и действуя в соответствии с объективными законами социалистического общества, Коммунистическая партия Советского Союза и Болгарская коммунистическая партия проводят курс на всестороннее сотрудничество и все более тесное сближение Болгарии и Советского Союза, отметил Т. Живков.

У нас на празднике, сказал Т. Живков, дорогой гость — выдающийся сын советского народа, один из виднейших деятелей Коммунистической партии Советского Союза и международного коммунистического движения, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Николай Викторович Подгорный. Позвольте мне, товарищи, от вашего имени, от имени всего нашего народа сердечно приветствовать нашего высокого глубокоуважаемого гостя и других наших советских гостей и попросить товарища Подгорного передать Центральному Комитету КПСС и Советскому правительству, советским людям—родным нашим братьям, что мы, болгарские коммунисты, болгарский народ, ни на что в мире не променяем свое высшее благо и счастье — идти плечом к плечу с ними в строительстве новой жизни, в великой борьбе человечества за свободу, за мир, за полное торжество идей и идеалов коммунизма!

С этой трибуны в день нашего радостного праздника, сказал докладчик, мы шлем пламенный боевой привет лично выдающемуся партийному и государственному деятелю нашей современности, стратегу и строителю единства и сплоченности мирового социалистического содружества, неутомимому и дальновидному борцу за дело мира во всем мире, Генеральному секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Герою Народной Республики Болгарии, нашему сердечному другу, товарищу и брату Леониду Ильичу Брежневу.

Когда-то великий Ленин назвал болгарских тесняков интернационалистами на деле. Несколько десятилетий спустя товарищ Брежнев охарактеризовал отношения между Болгарией и Советским Союзом как социалистический интернационализм в действии. Мы бесконечно гордимся этими двумя оценками, так как они очерчивают прямую и ясную политическую линию — линию Болгарской коммунистической партии со времени Димитра Благоева через время Георгия Димитрова и до наших дней. Будут проходить годы и десятилетия, будут меняться поколения, новые руководители будут стоять во главе наших партий, стран и народов, но линия верности марксизму-ленинизму и пролетарскому интернационализму, линия болгаро-советского братства будет все так же ясно и неизменно устремлена прямо вперед и вверх в десятилетиях, в веках!

Всесторонне развивая болгаро-советскую дружбу, продолжал Т. Живков, мы вместе с тем прилагаем и будем прилагать все больше усилий к развитию братской дружбы и сотрудничества и с другими социалистическими странами.

Что касается Китая, то наша позиция ясна. Мы не скрываем своего убеждения, что авантюристический ревизионистский и националистический курс группы Мао Цзэ-дуна ставит под угрозу социалистические завоевания китайского народа. Мы решительно отвергаем и осуждаем антисоветские и антикоммунистические клеветнические вымыслы Пекина, его яростную борьбу против единства и сплоченности мирового социалистического содружества, международного коммунистического движения, национально-освободительного движения, его реакционные, проимпериалистические позиции и действия на международной арене.

Наша партия, сказал Т. Живков, как и до сих пор, будет делать все, что в ее силах, чтобы расширялся и креп единый фронт коммунистов всего мира, чтобы совершенствовались его стратегия и тактика в антиимпериалистической борьбе. Мы и впредь будем развивать все более активные двусторонние связи. Вместе с тем мы считаем, отметил докладчик, что назрели условия для созыва европейского, а затем и всемирного совещания коммунистических и рабочих партий. Болгарская коммунистическая партия готова участвовать в этих совещаниях и внести вклад в их успешное проведение.

Народная Республика Болгария приветствует большие положительные перемены, наступившие на международной арене в последние годы, сказал он далее. Мы целиком поддерживаем Программу мира, принятую XXIV съездом КПСС, и энергичные действия советского партийного и государственного руководства по ее осуществлению, по утверждению ленинского принципа мирного сосуществования государств с различным общественным строем, по развитию взаимовыгодного сотрудничества с капиталистическими странами.

Путь, пройденный нашей родиной за минувшие тридцать лет, сказал в заключение Т. Живков, богат по содержанию и результатам, это поистине путь, который другие страны, в других условиях, прошли за столетия. У нас есть все основания гордиться нашими достижениями. Мы убеждены, что наш славный народ, коммунисты, объединенные земледельцы, члены Отечественного фронта, беспартийные граждане республики, рабочие, кооператоры, интеллигенция, наши юноши и девушки, наш славный трудовой народ мобилизуют все свои силы и знания, всю свою энергию и вдохновение и под руководством партии придут к новым высотам по пути развитого социализма!

Доклад Т. Живкова был выслушан с большим вниманием и неоднократно прерывался продолжительными аплодисментами.

Затем слово предоставляется тепло встреченному участниками заседания Н. В. Подгорному.

Н. В. Подгорный передал дорогим болгарским друзьям братский привет и самые сердечные поздравления от советского народа, КПСС и ее Центрального Комитета, от Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства, горячие поздравления и наилучшие пожелания Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева — Героя Народной Республики Болгарии.

Н. В. Подгорный выразил признательность за добрые слова в адрес советского народа, за высокую оценку роли Советского Союза, за проявление дружеских чувств. В летописи истории, сказал он, никогда не померкнут страницы, красноречиво повествующие о том, что советский народ, его героическая армия, следуя вековым традициям нашей дружбы, принципам интернациональной солидарности, помогли своему брату — болгарскому народу сбросить путы ненавистного монархо-фашистского ига.

Далее Н. В. Подгорный остановился на успехах болгарского народа, достигнутых за прошедшие 30 лет в строительстве социалистической Болгарии. Современная индустрия, механизированное сельское хозяйство, расцвет культуры, подъем народного благосостояния, подчеркнул он, вот реальные плоды минувшего тридцатилетия, реальные плоды социализма в новой Болгарии.

Н. В. Подгорный отметил роль Болгарской коммунистической партии — испытанного политического руководителя рабочего класса, трудящихся страны на всех этапах социалистических преобразований. Важнейшей вехой на этом пути стал X съезд БКП, принявший развернутую программу строительства развитого социалистического общества на болгарской земле. Мы знаем БКП, сказал Н. В. Подгорный, как неотъемлемую часть мирового коммунистического и рабочего движения, как партию, которая ведет непримиримую борьбу с врагами рабочего класса, с теми, кто пытается внести раскол в его ряды, как партию, которая с высокой ответственностью и принципиальностью отстаивает интересы мира, национальной независимости, демократии и социализма.

Болгарские и советские коммунисты, сказал Н. В. Подгорный, всегда были самыми верными друзьями. Мы по праву гордимся солидарностью наших партий, их плодотворным сотрудничеством, монолитным единством КПСС и БКП. И в эти знаменательные дни мы вновь обращаем слова братского привета к Болгарской коммунистической партии, к Центральному Комитету БКП, к его Политбюро, к видному деятелю международного коммунистического движения и верному другу Советского Союза Первому секретарю ЦК БКП, Председателю Госсовета НРБ товарищу Тодору Живкову.

В памятном сентябре 1944 года была открыта новая страница болгаро-советской дружбы. Вековая дружба и братство наших народов были прочно закреплены идеологией марксизма-ленинизма, политикой социалистического интернационализма. Всестороннее, тесное сотрудничество Советского Союза и народной Болгарии направлено на достижение общей цели — создания самого справедливого общества на земле. Мы и впредь, подчеркнул Н. В. Подгорный, будем делать все необходимое для дальнейшего укрепления уз дружбы и братства КПСС и БКП, для дальнейшего развития всестороннего сотрудничества и сближения между нашими партиями, государствами и народами.

За минувший период, продолжал Н. В. Подгорный, вырос и окреп политический союз братских стран, входящих в организацию Варшавского Договора. Успешно развивается народнохозяйственная интеграция, о чем свидетельствуют, в частности, итоги состоявшейся в Софии последней сессии Совета Экономической Взаимопомощи.

Отмечая высокий авторитет Народной Республики Болгарии на международной арене, Н. В. Подгорный сказал, что своей активной, последовательно - интернационалистской внешней политикой она вносит весомый вклад в коллективные усилия социалистических стран, направленные на утверждение принципов мирного сосуществования, на углубление разрядки международной напряженности. Важные сдвиги в обеспечении безопасности и мира в Европе, проведение в жизнь конкретных мер по урегулированию насущных международных проблем на других континентах — во всем этом немалая заслуга народной Болгарии.

Советский Союз, Народная Республика Болгария, все братские социалистические страны твердо намерены и впредь делать все необходимое для того, чтобы придать разрядке необратимый характер, обеспечить международную безопасность и мир. Эти величественные цели зафиксированы в Программе мира, принятой XXIV съездом КПСС, в программных документах БКП и других братских партий. На достижение этих целей направлена буквально каждая внешнеполитическая акция государств социалистического содружества.

«Все знают,—отмечал Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев на праздновании 30-летия народной Польши,—как много сделано за последние годы, чтобы добиться поворота международных отношений от отравленной взаимной враждебностью и недоверием атмосферы «холодной войны» к нормальным, разумным формам межгосударственного общения на основе принципов мирного сосуществования. Процесс этот, требующий постоянной политической борьбы, уже привел к существенным, смело можно сказать,—к историческим по своему значению достижениям».

Позитивные сдвиги на международной арене, сказал в своей речи Н. В. Подгорный, создают более благоприятные предпосылки для борьбы демократических, прогрессивных сил за осуществление назревших социальных перемен. И вовсе не случайно, что именно в условиях разрядки напряженности, в условиях нормализации политической обстановки в Европе, под воздействием ряда факторов внутреннего порядка произошло крушение профашистской диктатуры в Португалии, потерпела моральнополитическое банкротство антинародная военная хунта в Греции.

Определенные империалистические круги, прежде всего так называемый военно - промышленный комплекс, противодействуют разрядке международной напряженности, поскольку она затрагивает их экономические и политические интересы. Любыми средствами они хотят сохранить свои слабеющие позиции, подавить стремление народов к свободе, привести к власти, как это произошло в Чили, реакционные диктаторские режимы.

По существу в унисон с империалистическими кругами выступают и те политические деятели, которые, маскируясь псевдореволюционной фразеологией и выступая на словах сторонниками мира, защитниками интересов народа, на деле наносят ущерб освободительным движениям, пытаются затормозить и повернуть вспять реальные позитивные сдвиги на международной арене, стремятся подогревать очаги напряженности, где бы они ни возникали.

Однако, какие бы силы ни препятствовали укреплению мира и международного сотрудничества, их действия находятся в вопиющем противоречии с коренными интересами народных масс и потому в конечном счете обречены на провал.

Процесс разрядки, отметил далее Н. В. Подгорный, по нашему убеждению, должен охватить все главные сферы мировой политики и мировой экономики. Он должен затронуть и военную сферу. Мир не может быть построен на пороховом погребе, начиненном теперь ракетно-ядерным оружием. Процесс разрядки должен привести к ограничению и сокращению вооруженных сил и вооружений, в первую очередь — ядерных. Мы твердо считаем, что шаги, сделанные в этом направлении, включая усилия по ограничению стратегических вооружений, должны быть продолжены.

Непременным условием дальнейшей разрядки международной напряженности должно быть полное урегулирование острых международных конфликтных ситуаций. Это относится, например, к Вьетнаму, где сайгонский режим при фактической поддержке империалистических держав саботирует выполнение парижских соглашений, препятствует установлению прочного мира в этом районе.

В ряду назревших практических мер, которые могли бы существенно оздоровить международную атмосферу, одной из первостепенных является дальнейшее ослабление напряженности на участках, где непосредственно соприкасаются силы НАТО и Варшавского Договора.

В этом плане Советский Союз придает большое значение венским переговорам о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. Наряду с этим Советский Союз выступает за превращение Средиземноморья в зону, свободную от ядерного оружия, в зону мира. Этому способствовал бы и вывод из района Средиземного моря кораблей с ядерным оружием на борту. Советский Союз готов осуществить такой важный шаг, разумеется, на основе взаимности. Мы полагаем, что осуществление указанных мер во многом облегчило бы дальнейшую нормализацию обстановки в Европе и во всем мире.

Касаясь положения на Кипре, Н. В. Подгорный сказал, что обстановка, сложившаяся здесь в результате мятежа против законного правительства Республики Кипр, в результате иностранной военной интервенции, продолжает оставаться сложной и напряженной. Причина этого — непрекращающееся вмешательство во внутренние дела Кипра определенных кругов НАТО, которые несут прямую ответственность за нынешний кризис. Настало время для того, чтобы рассмотрением кипрской проблемы занялся представительный форум государств в рамках Организации Объединенных Наций. Именно на авторитетной международной конференции можно было бы совместно, при участии представителей Республики Кипр, выработать решения, которые действительно обеспечили бы существование самостоятельного кипрского государства, отвечали бы интересам киприотов-греков и киприотов-турок.

Советский Союз совместно с другими социалистическими странами твердо и последовательно выступал и выступает в защиту независимости, суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр. Необходимо положить конец проискам реакции, вмешательству извне во внутренние дела Кипра, являющегося полноправным членом ООН. Кипрскому народу — как киприотам-грекам, так и киприотам-туркам — должно быть обеспечено неотъемлемое право самому решать свои проблемы в условиях мира и спокойствия. Этого требуют интересы кипрского народа, интересы укрепления мира и безопасности в районе Восточного Средиземноморья.

События на Кипре, подчеркнул Н. В. Подгорный, не могут заслонить задачу урегулирования на Ближнем Востоке. Больше того, они вновь подчеркнули настоятельную необходимость безотлагательного решения ближневосточного кризиса. Факт состоит в том, что ключевые проблемы в этом взрывоопасном районе остаются нерешенными. До сих пор продолжается оккупация арабских земель израильскими войсками. Не достигнута договоренность об обеспечении законных национальных прав арабского народа Палестины, включая его суверенное право на установление собственной государственности в той или иной форме. Отсутствует согласие о гарантиях безопасности ближневосточных государств, как арабских, так и Израиля.

Именно эти проблемы в первую очередь призвана обсудить и решить женевская конференция. Советский Союз, Народная Республика Болгария, другие братские социалистические страны неизменно поддерживают борьбу арабских народов против империалистической агрессии и диктата, твердо выступают за прочный и справедливый мир на Ближнем Востоке.

Везде, будь то в Европе, Азии, Африке или Латинской Америке, при решении всех актуальных международных проблем, подчеркнул Н. В. Подгорный, страны социалистического содружества ведут неустанную борьбу в защиту дела мира, свободы и социального прогресса народов. По всему фронту глобального противоборства двух миров, двух общественных систем социализм находится в историческом наступлении, стремительны темпы его продвижения вперед.

Вспомним, товарищи, время, когда отмечалось 30-летие Великой Октябрьской социалистической революции, сказал Н. В. Подгорный. Это было вскоре после нашей победы над германским фашизмом. То были трудные годы восстановления разрушенного войной народного хозяйства СССР, годы разгара «холодной войны», годы, когда страны народной демократии делали свои первые шаги, когда социалистическая система только начинала складываться.

И вот прошло почти три десятилетия. Неузнаваемо изменился облик мира за это время. И самым главным итогом является становление и рост целого созвездия братских государств, могучего социалистического содружества. Вот почему тридцатилетие народной Болгарии, юбилеи других братских стран мы отмечаем как наши общие праздники. Они выливаются в яркую демонстрацию торжества нашего дела, знаменуют собой важные рубежи на пути к нашей заветной цели — коммунизму.

В заключение своей речи Н. В. Подгорный пожелал болгарским друзьям новых больших успехов в строительстве развитого социалистического общества.

Речь Н. В. Подгорного была выслушана с большим вниманием и неоднократно прерывалась аплодисментами.

Под продолжительные аплодисменты Н. В. Подгорный вручил Т. Живкову приветствие ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР Центральному Комитету БКП, Государственному совету НРБ и Совету Министров НРБ.

Торжественное заседание закончилось исполнением гимна «Интернационал».

* * *

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня в Софии состоялось возложение венков к Мавзолею Г. Димитрова и к памятнику В. И. Ленину.

Венки были возложены также на братскую могилу болгарских героев, павших в борьбе против фашизма, и к монументу в честь Советской Армии-освободительницы.

На церемонии возложения венков присутствовали Первый секретарь ЦК БКП, Председатель Государственного совета НРБ Т. Живков, член Политбюро ЦК БКП, Председатель Совета Министров НРБ С. Тодоров, другие болгарские партийные и государственные руководители.

* * *

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня в зале «Универсиада» состоялся торжественный концерт в честь 30-летия социалистической революции в Болгарии.

Присутствующие продолжительными аплодисментами встретили Первого секретаря ЦК БКП, Председателя Государственного совета НРБ Т. Живкова, члена Политбюро ЦК БКП, Председателя Совета Министров НРБ С. Тодорова, советскую делегацию во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорным.

Концерт, прошедший с большим успехом, явился яркой демонстрацией расцвета социалистической культуры Болгарии.

ВОЕННЫЙ ПАРАД И ДЕМОНСТРАЦИЯ ТРУДЯЩИХСЯ В СОФИИ

СОФИЯ, 9 сентября. (ТАСС). Тридцать лет назад — 9 сентября 1944 года болгарский народ под руководством своей коммунистической партии и при решающей помощи Советской Армии поднялся на последний, решающий штурм монархо-фашистского режима, сверг его господство и установил народную власть. Тридцатилетию этого знаменательного события в истории Болгарии были посвящены военный парад и демонстрация трудящихся Софии.

Площадь 9 сентября болгарской столицы — в праздничном убранстве. На зданиях, окружающих площадь, портреты К. Маркса, Ф. Энгельса, В. И. Ленина, членов Политбюро ЦК БКП, членов Политбюро ЦК КПСС. На флагштоках — государственные флаги Народной Республики Болгарии и Советского Союза. В четком строю застыли воины Болгарской народной армии.

На трибуну Мавзолея Г. Димитрова поднимаются Первый секретарь ЦК БКП, Председатель Государственного совета НРБ Т. Живков, член Политбюро ЦК БКП, Председатель Совета Министров НРБ С. Тодоров, члены Политбюро ЦК БКП, другие партийные и государственные деятели Болгарии, члены советской партийно-государственной делегации во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорным. Собравшиеся на площади встречают их продолжительными аплодисментами.

На трибунах — члены делегаций братских стран, прибывшие на юбилейные торжества, передовики производства, ветераны революционного движения, деятели культуры, многочисленные представители общественности, члены дипломатического корпуса, иностранные журналисты.

Перед началом военного парада выступил кандидат в члены Политбюро ЦК БКП, министр народной обороны НРБ генерал армии Д. Джуров. Исторические завоевания Народной Республики Болгарии за минувшие 30 лет, сказал он, были бы немыслимы без братской дружбы и сотрудничества с великим Советским Союзом, без его щедрой и бескорыстной помощи. Мы высоко ценим эту дружбу и глубоко благодарны советским людям, Центральному Комитету КПСС, Советскому правительству и лично товарищу Леониду Ильичу Брежневу как за доверие и братские чувства, которые они питают к нам, так и за огромную помощь, которую они оказывали и продолжают нам оказывать. Наша основная задача, подчеркнул министр,—развитие всестороннего сотрудничества и сближения Болгарии с Советским Союзом, дальнейшее укрепление, углубление и расширение связей между нашими странами.

Огромные успехи, которые наша страна отмечает в день 30-летия социалистической революции, также результат тесного сотрудничества со странами мировой социалистической системы.

Д. Джуров отметил, что народная Болгария безоговорочно поддерживает Программу мира, принятую XXIV съездом КПСС, и активно содействует претворению ее в жизнь.

Военный парад открывают воспитанники военной академии им. Г. С. Раковского. Торжественным маршем проходят курсанты военных училищ, десантники, воины различных родов войск народной армии. Затем на площадь вступает боевая техника — бронетранспортеры, танки, ракетные установки, артиллерия. Болгарская народная армия продемонстрировала свою готовность в одном строю с армиями стран — участниц Варшавского Договора защищать священные рубежи государств социалистического содружества.

Перед трибунами на площади одна за другой проходят живые картины истории народной Болгарии — это участники праздничного театрализованного шествия показывают композиции, посвященные Великому Октябрю, восстанию 9 сентября 1944 года и освобождению Болгарии от фашизма, мирному строительству в НРБ.

В праздничных колоннах по площади прошли десятки тысяч трудящихся болгарской столицы. Демонстранты скандировали: «КПСС — БКП!», «Вечная дружба!», «Навеки вместе с советскими братьями!»

Торжества в Софии вновь убедительно продемонстрировали решимость трудящихся Народной Республики Болгарии уверенно идти под руководством своей коммунистической партии по пути социалистического строительства, хранить как зеницу ока нерушимую и вечную дружбу с Советским Союзом, вместе со странами социалистического содружества, всем прогрессивным человечеством неустанно бороться за мир на земле.

Центральному совету болгарских профсоюзов

Дорогие товарищи!

От имени советских рабочих и служащих Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов шлет трудящимся и профсоюзам Народной Республики Болгарии братский привет и самые сердечные поздравления по случаю знаменательной даты — 30-й годовщины социалистической революции в Болгарии.

В исторические дни сентября 1944 года, опираясь на победоносное наступление Советской Армии, патриотические и антифашистские силы Болгарии, возглавляемые коммунистами, свергли монархо-фашистский режим и взяли судьбы страны в свои руки, создав условия образования независимого демократического государства рабочих и крестьян.

За сравнительно короткий срок, отделяющий от этих памятных событий, болгарский народ добился замечательных успехов в социалистическом преобразовании во всех областях общественно-политической и культурной жизни страны. Ныне Болгария является социалистическим индустриально-аграрным государством с развитой промышленностью и кооперированным сельским хозяйством, высоким уровнем развития науки и культуры.

Успехи, достигнутые братским болгарским народом под руководством своего испытанного авангарда — Болгарской коммунистической партии и в тесном сотрудничестве с народами других социалистических стран, радуют всех советских трудящихся.

Нам особенно приятно отметить, что важная роль в деле претворения в жизнь задач социалистического строительства в НРБ принадлежит болгарским профсоюзам — самой массовой организации трудящихся страны. Профсоюзы Народной Республики Болгарии, руководствуясь принципами социалистического интернационализма в борьбе за единство международного профсоюзного движения, завоевали заслуженный авторитет и уважение на международной арене.

Советские профсоюзы придают большое значение неуклонному развитию и углублению всестороннего делового сотрудничества с профсоюзами НРБ. Основанное на незыблемых принципах марксизма-ленинизма это сотрудничество и постоянно расширяющийся взаимный обмен опытом в различных областях деятельности профсоюзов служат дальнейшему упрочению дружбы народов обеих стран, способствуют успешному решению стоящих перед ними задач социалистического и коммунистического строительства, дальнейшему укреплению единства стран социалистического содружества.

Заверяем вас, дорогие друзья, что советские профсоюзы, рабочие и служащие СССР будут и впредь крепить и развивать братскую дружбу и сотрудничество с болгарскими профсоюзами и трудящимися НРБ во имя достижения новых успехов в совместной борьбе за торжество идей коммунизма.

В день славного юбилея горячо желаем вам, всем трудящимся Народной Республики Болгарии новых свершений в социалистическом строительстве, в борьбе за мир и международную безопасность.

Пусть крепнет и процветает в веках нерушимая дружба советских и болгарских трудящихся!

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов

Центральному комитету Объединенных профсоюзов Кореи

Дорогие товарищи!

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени советских рабочих и служащих шлет профсоюзам и всем трудящимся Корейской Народно-Демократической Республики горячие братские поздравления по случаю национального праздника корейского народа — 26-й годовщины провозглашения КНДР.

Создание социалистического государства в северной части Корейского полуострова явилось результатом победы корейского народа, одержанной в самоотверженной борьбе против японских поработителей при интернациональной помощи Советского Союза.

Эту знаменательную дату трудящиеся Корейской Народно-Демократической Республики встречают большими достижениями в развитии социалистической экономики и культуры, в выполнении шестилетнего народнохозяйственного плана, намеченного V съездом Трудовой партии Кореи. Достойный вклад в эти достижения вносят корейские профсоюзы, мобилизующие трудящихся на успешное решение задачи создания материально-технической базы социализма. Трудящиеся Советского Союза искренне радуются большим успехам братского корейского народа.

Советские профсоюзы выступают за дальнейшее укрепление дружбы и сотрудничества между трудящимися наших стран на принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма, в целях успешного решения стоящих перед ними задач социалистического и коммунистического строительства, дальнейшего укрепления единства стран социалистического содружества.

Трудящиеся и профсоюзы нашей страны, верные своему интернациональному долгу, солидарны с борьбой корейского народа за мирное демократическое воссоединение своей родины, за вывод иностранных войск из Южной Кореи и прекращение вмешательства империалистических сил в дела корейского народа.

В день 26-й годовщины провозглашения республики желаем профессиональным союзам и всем трудящимся Корейской Народно-Демократической Республики больших успехов в строительстве социализма, в борьбе за осуществление конструктивных предложений правительства КНДР, направленных на дальнейшую разрядку напряженности на Дальнем Востоке.

Пусть крепнет и развивается братская дружба и сотрудничество между трудящимися и профсоюзами Советского Союза и Корейской Народно-Демократической Республики!

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

СОЛИДАРНОСТЬ С ПАТРИОТАМИ ЧИЛИ

УЛАН-БАТОР. В дни недели международной солидарности с народом Чили Центральный совет монгольских профсоюзов, выражая волю всего монгольского народа, присоединяет свой голос к гневным голосам протеста всех сил, поддерживающих справедливую борьбу чилийского народа против произвола и беззакония, проводимых военной хунтой. Об этом говорится в опубликованном здесь заявлении Центрального совета монгольских профсоюзов.

КОПЕНГАГЕН. Более 30 политических партий, общественных и профсоюзных организаций Дании заявили о своей поддержке деятельности датского комитета солидарности с чилийским народом имени Сальвадора Альенде. Комитет организует массовые митинги в поддержку борьбы трудящихся Чили против произвола хунты, проводит сбор средств в фонд помощи чилийским патриотам.

ЛИССАБОН. Здесь состоялся многотысячный митинг солидарности трудящихся португальской столицы с борьбой чилийского народа против фашистской хунты. На митинге выступили руководители организаций и политических партий, которые проводят в стране неделю солидарности с народом Чили, а также представители чилийского движения сопротивления — заместитель председателя Единого профцентра трудящихся Чили (ЕПТЧ) Эдуардо Рохас и член ЦК Коммунистической партии Чили Хосе Ойярсе.

КАРАКАС. Руководство Конфедерации трудящихся Венесуэлы и Единого центра трудящихся — крупнейших профсоюзных объединений страны разработало единую программу мероприятий в честь международной недели солидарности с народом Чили.

В резолюции, принятой во время встречи руководителей этих организаций, содержится призыв к Международной организации труда направить представителей МОТ в Чили для расследования нарушения профсоюзных и демократических свобод.

(ТАСС, 9 сентября).

Корейская Народно-Демократическая Республика 9 сентября отметила свой национальный праздник — День провозглашения республики. К своей 26-й годовщине республика пришла с крупными достижениями в развитии народного хозяйства, науки и культуры. За годы шестилетнего плана развития народного хозяйства в стране намечено, в частности, подготовить большой отряд инженерно-технических работников. Эта задача успешно решается. Значительное число технических кадров готовится в высших и средних учебных заведениях КНДР, а также в Советском Союзе и других социалистических странах. Среди молодежи ширится движение за овладение двумя и более техническими специальностями.

На снимке: студенты химического института на лабораторных занятиях.

Фото ЦТАК — ТАСС.



ПРАЗДНИК ТРУДЯЩИХСЯ

Сегодня с утра здесь льет дождь. А накануне, кажется, сама природа вступила в союз с теми, кто пришел в парк парижского пригорода «Курнёв» на праздник газеты французских коммунистов «Юманите». Яркое солнце освещало этот традиционный и каждый раз необычный праздник, где радость народного веселья сливается с впечатляющей манифестацией растущего доверия французских трудящихся к компартии и ее боевому печатному органу. Даже газета «Монд» скажет о нем: «Это единственная в своем роде подлинно народная грандиозная манифестация во Франции».

Сотни тысяч людей побывали за субботу и воскресенье в парке «Курнёв». Многолюдно было в международном городке, где посетителей ждало 45 стендов братских газет, включая стенд «Правды». В празднествах приняли участие 48 делегаций братских партий и их печатных органов, в том числе делегации ЦК КПСС и «Правды».

Кульминацией праздника стал массовый митинг, собравший свыше ста тысяч человек. «Этот мощный и радостный праздник «Юманите»,— сказал на митинге член Политбюро ФКП директор «Юманите» Этьен Фажон,—превзошел по числу участников все рекорды. Сотни тысяч из нас собрались на нем с единой волей: сделать реальностью союз народа Франции во имя демократических перемен».

Праздник «Юманите» вылился в демонстрацию боевого настроя французских трудящихся.

Э. АЛЕКСЕЕВ.
(Соб. корр. «Труда»).
ПАРИЖ, 9 сентября.

На подступах к Пномпеню

ВЬЕНТЬЯН, 9 сентября. (ТАСС). По поступающим сюда сообщениям, упорные бои продолжаются в районе столицы Камбоджи Пномпеня. Тяжелые потери войска пномпеньского режима понесли на западных подступах к городу, в районе населенного пункта Транумчроент, расположенного в 19 километрах от столицы. Рукопашные схватки имели место на обоих берегах реки Бассак, к югу от Пномпеня.

Обстановка в Мозамбике

ДАР-эс-САЛАМ, 9 сентября. (ТАСС). По сообщениям из Лоренсу-Маркиша, правоэкстремистские мятежники, выступившие против лусакского соглашения о создании в Мозамбике временного правительства во главе с Фронтом освобождения Мозамбика (ФРЕЛИМО), продолжают сохранять контроль над радиостанцией и некоторыми другими объектами в городе. Чтобы помешать войскам войти в здание радиостанции, они окружили его живой стеной из женщин и детей, захваченных в качестве заложников. В городе царит тревожная атмосфера, улицы африканских кварталов опустели.

Сегодня в Лоренсу-Маркиш прибыли два личных представителя президента Португалии, которые совместно с командующим вооруженными силами Португалии в Мозамбике генералом Барбозой вступили в переговоры с предводителями мятежников с целью восстановления законности и порядка в городе.

ДАР-эс-САЛАМ, 9 сентября. (ТАСС). Представительство ФРЕЛИМО в Лусаке опубликовало заявление, в котором решительно осуждает мятеж правоэкстремистских сил в Мозамбике. Их замыслы, подчеркивается в заявлении, неизбежно потерпят провал, поскольку им противостоит весь народ Мозамбика, в том числе подавляющее число белых жителей страны, а также народ Португалии.

В ГОСТЯХ У РАБОЧИХ

ТАШКЕНТ, 9 сентября. (ТАСС). Сегодня в рабочей столовой завода «Таштекстильмаш» побывали участники регионального семинара по вопросам организации питания для трудящихся и их семей, проводимого Международной организацией труда (МОТ) при содействии ВЦСПС. Больше всего гостей заинтересовала организационная сторона дела, а также то, что рабочие получают обед со значительной скидкой, что все расходы на содержание столовой берет администрация предприятия.

После завершения ташкентской части международного семинара он продолжит работу в Ленинграде и Москве.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

✦ Несмотря на протесты мировой общественности, Израиль и ЮАР расширяют сотрудничество, направленное на укрепление расистского режима на юге Африки. Южноафриканские расисты намерены, в частности, закупить у Тель-Авива ракеты «Габриэль», предназначенные для оснащения кораблей. В стадии рассмотрения находится еще одна сделка — продажа Тель-Авивом Южной Африке самолетов «Мираж».

✦ По сообщениям из Тель-Авива, туда с официальным визитом прибыл министр иностранных дел Румынии Дж. Маковеску. Сразу по прибытии он встретился с премьер-министром Израиля.

✦ Один человек убит и несколько десятков ранены в результате столкновений, которые произошли между жителями одного из районов итальянской столицы и полицией. Население района выступило в защиту 146 семей, которые в знак протеста против кризисного положения в жилищном строительстве страны вселились в пустующие из-за крайне высокой квартирной платы дома. Полицию встретили баррикады. Тогда она пустила в ход слезоточивые газы, дубинки и огнестрельное оружие.

✦ Около полумиллиона икринок байкальского омуля доставлены за последние пять лет из Иркутска в Японию. Они были выпущены в озеро Дзюни около деревни Ивасаки, расположенной в префектуре Аомори (на севере острова Хонсю). Из 70 процентов икринок вывелись мальки. Уже через несколько лет, пишет газета «Асахи», японцы смогут отведать вкусного байкальского омуля.

ТРЕБОВАНИЯ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

АФИНЫ, 9 сентября. (ТАСС). По всей стране ширится волна требований о наказании лиц, подвергавших в годы военной диктатуры пыткам и истязаниям борцов за демократические преобразования, виновных в кровавой расправе над студентами и рабочими, учиненной в Афинах в ноябре прошлого года, ответственных за организацию путча на Кипре, который привел кипрский народ к трагедии.

К требованию Коммунистической партии Греции, заявившей, что без наказания лиц, виновных в преступлениях, совершенных в период пребывания военной хунты у власти, без полной чистки государственного аппарата не может быть и речи о действительном восстановлении демократии в стране, присоединяются многие политические деятели и организации страны.

Студенческие организации, коммунистическая молодежь Греции, «Ригас ферреос», подпольные антидиктаторские организации «Демократическая оборона», «Свободные греки» и многие другие требуют предать суду главарей военной хунты и наиболее ревностных исполнителей ее черных планов.

ИНТЕРВЬЮ «ТРУДА»

ПРОГРЕСС ОСТАНОВИТЬ НЕВОЗМОЖНО

Корреспондент «Труда» в США В. Сиснев встретился в Нью-Йорке с президентом Объединенного профсоюза рабочих электро-, радио-, и станкостроительной промышленности (ОПРЭ) АЛЬБЕРТОМ ФИТЦДЖЕРАЛЬДОМ и попросил его ответить на некоторые вопросы, касающиеся советско-американских отношений.

— **Каковы, по вашему мнению, перспективы развития отношений между Соединенными Штатами и Советским Союзом?**

— Уверен, что условия для развития нашего сотрудничества будут все более благоприятными. И вообще прогресс в этом направлении остановить невозможно.

— **Считаете ли вы, что этого сотрудничества желает большинство американцев?**

— Вне всякого сомнения. Я бы даже выразился сильнее: подавляющее большинство. Если бы даже я не мог опереться на другие мнения, для такого вывода я имел достаточно бесед на эту тему с членами моего собственного профсоюза. Кстати сказать, ОПРЭ делает все, что в наших силах, для того, чтобы до американцев доходила правда о Советском Союзе. После того как два года тому назад у вас в гостях побывала наша официальная делегация, мы напечатали в виде брошюры подробный объективный отчет о ваших достижениях.

— **Да, хорошо известно, что ваш профсоюз и вы лично сделали много в этом отношении и что даже в разгар «холодной войны» старались сохранить контакты с советскими профсоюзами. Считаете ли вы, что у вас нашлось бы больше последователей в американском профсоюзном движении, если бы официальная позиция АФТ—КПП была бы иной?**

— Безусловно. Позиция, которую сейчас занимает руководство АФТ—КПП, представляет собой единственный тормоз, мешающий более теплым и тесным отношениям между организованными трудящимися США и СССР. У многих моих соотечественников свежо еще в памяти то время, когда такие отношения были реальностью. Мне довелось лично участвовать в установлении первых дружеских контактов с советскими профсоюзами от имени тогдашнего Конгресса производственных профсоюзов (КПП). И я убежден, что такие отношения, как были в прошлом, и ныне являются благом и для советских, и для американских трудящихся. Точно так же я убежден, что развитие идет именно в этом направлении, кто бы и какие бы препятствия ни воздвигал на нашем пути.

— **Каково ваше мнение относительно возможности восстановления международного профсоюзного единства?**

— У всех нас в профсоюзном движении много общих задач и целей, а стало быть, имеется общая платформа для единых действий. Поэтому я считаю профсоюзное единство во всемирном масштабе не просто желательным, а неизбежным.

В. СИСНЕВ.
(Соб. корр. «Труда»).
НЬЮ-ЙОРК, сентябрь.

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

БЛЕДНЫЙ ФИНИШ...

Восемь дней над главной ареной «Форо Италико» развевались флаги 28 стран, приславших своих лучших легкоатлетов на XI чемпионат Европы.

Но вот флаг чемпионата опущен и передан на хранение представителям Праги, где в 1978 году состоится следующая встреча атлетов континента. Вручены последние награды, погасли звезды праздничного фейерверка. Настает время детального анализа состязаний. Пресса и специалисты еще не раз вернутся к итогам и, безусловно, сделают свои выводы, которые сыграют свою роль в подготовке к Олимпийским играм. Ведь до них остается меньше двух с половиной лет.

Что же принесли заключительные старты? В римской гостинице «Домус Мария», где жили наши спортсмены, комнату № 86 прозвали: «Номер чемпионов» — в один из первых дней живший в этом номере В. Подлужный завоевал золотую медаль. Его сосед, метатель молота А. Спиридонов, задумчиво повертел в руках желтый диск медали и вернул Валерию. Но вот пришло время выходить на старт и Спиридонову. «Смотри не подведи!» — напутствовал товарища Подлужный. «Не волнуйся, мы себя покажем»,— ответил с порога Спиридонов. И вот Спиридонов, воспитанник ленинградского «Труда», тренирующийся у О. Коллодия, стоит на высшей ступеньке пьедестала почета. Уже первый бросок на 74 м 14 см показал, что молодой ленинградец был настроен только на победу. А в последней попытке снаряд пролетел 74 м 20 см. Не исключено, что немалую роль в победе сыграла телеграмма, пришедшая на имя Спиридонова из Ленинграда, в которой сообщалось, что у Алексея родился сын.

Медаль Спиридонова была восьмой по счету высшей наградой наших атлетов. А девятую и, к сожалению, последнюю завоевал двукратный олимпийский чемпион В. Санеев. Во второй попытке он прыгнул на 17 м 23 см и предоставил соперникам возможность оспаривать лишь серебро и бронзу.

Два мировых рекорда родились в последний день соревнований. Их установили спортсменки ГДР. В эстафете 4×100 м результат немецких девушек —42,51 сек. А Р. Витчас уже после того, как завоевала золотую медаль в прыжках в высоту, подняла планку на 195 см и с третьей попытки преодолела ее!

Легкоатлеты ГДР, в итоге снова обошедшие нашу команду, вообще очень сильно выступили на финише чемпионата. Так, в воскресенье они сумели завоевать 5 золотых, 3 серебряные и 1 бронзовую медали! Наши же легкоатлеты, успешно начавшие чемпионат, затем явно сбавили темп, финиш получился бледным. В заключительный день, кроме Санеева, медали — бронзовые — получил женский квартет в эстафете 4×400 м, установивший новый рекорд СССР — 3 мин. 26,1 сек.

Большого успеха добились спортсмены социалистических стран. В общей сложности они завоевали 69 медалей различного достоинства.

Р. ОРЛОВ,
судья всесоюзной категории.

РИМ, 9 сентября.

СМОТР РЕЗЕРВОВ

Совсем недавно сильнейшие мастера гребли на байдарках и каноэ встречались на чемпионате страны близ Еревана, а в конце минувшей недели многие из них оспаривали медали еще одного подобного турнира — на этот раз лично-командного, который проходил на московском гребном канале в Крылатском. Особенностью нынешних соревнований являлось то, что каждая команда должна была иметь в своем составе не менее половины спортсменов моложе 22 лет. Вот почему эти осенние старты по праву можно было назвать смотром резервов. Приятно, что молодые показали себя с самой лучшей стороны.

Взять, например, субботний вечер, когда впервые в этом году разыгрывались золотые медали в эстафетах. Особенно много аплодисментов досталось гребцам «Трудовых резервов». Сначала квартет из этого общества был первым в эстафете 4×500 м на байдарках (Н. Бригаднов, Я. Цымбало, С. Залепе, С. Лизунов), а затем того же успеха добилась еще одна четверка этого общества, первенствовавшая в такой же эстафете на каноэ (Р. Венажиндис, А. Домасевич, П. Птицын, В. Медведев). Третий комплект наград разыграли участники женской эстафеты на байдарках. И здесь девушки из «Трудовых резервов» до последних метров претендовали на победу, но в итоге остались вторыми, уступив совсем немного динамовкам.

В воскресенье состоялись финалы личного первенства по олимпийской программе. На байдарках первые места заняли: армеец В. Цегоев и Л. Маслий из «Локомотива», армейцы В. Чемезо и П. Щюрскас, динамовки М. Белоусова и Т. Откидач (на двойках) и четверка из «Буревестника» (Ю. Моисеев, В. Поляков, Н. Иощенко, А. Сираев). Среди каноистов лучшими были А. Шишко («Динамо»), А. Коваленко и И. Ермоленко («Локомотив»). В командном зачете первенствовали «Трудовые резервы».

В. ВОЛОДИН.

ЕЩЕ 6 МАТЧЕЙ

Еще несколько туров, и начнется финишный этап футбольного чемпионата страны. Сейчас еще более возрастает цена каждого очка, каждого забитого и пропущенного гола. Поэтому два поражения кряду с разгромным счетом 0:5, которые потерпела «Заря», надо отнести к числу спортивных ЧП.

Позавчера на центральном стадионе «Динамо» ворошиловградцы выступали против хозяев поля, которые вернулись из Болгарии, обыграв там 1:0 сборную команду страны. На 41-й мин. Козлов открыл счет. Когда на 56-й мин. Павленко удвоил результат, «Заря» практически прекратила борьбу, сдавшись на милость победителя. Счет стал быстро расти. 61-я мин. — Павленко, 72-я мин. — Козлов, 74-я мин.—Павленко. Заметим, что у победителей во втором тайме после почти годичного перерыва в основном составе появился Кожемякин.

Приятно, что «Динамо» перед европейским турниром играет столь уверенно. Но в этом туре были матчи еще большего значения, и прежде всего «Арарат»—«Динамо» (Киев) и «Черноморец» — «Торпедо».

В Ереване лидер и чемпион мирно разошлись, сыграв 0:0.

Алмаатинцы, принимая «Днепр», победили 1:0 благодаря пенальти, который реализовал Ионкин. Это его четырнадцатый гол в чемпионате.

В Тбилиси местное «Динамо» принимало «Спартак». У москвичей после двухмесячного перерыва вместо Булгакова в составе появился Кокорев. Именно он на 63-й мин. после подачи Андреева и ошибки кого-то из тбилисских защитников ударом головой забил мяч, принесший победу его команде. До этого в первом тайме верные моменты не использовали Эбралидзе и Пискарев, попавший в перекладину. На 75-й мин. Андреев, выйдя один на один с вратарем, не забил, казалось бы, неминуемый гол. К сожалению, игра порой принимала резкий характер.

На центральном стадионе «Динамо» команда ЦСКА принимала «Нистру». Едва начался матч, как великолепный удар Краснова метров с тридцати достиг цели, и москвичи попали в положение проигрывающей стороны. Затем они надолго перевели мяч к воротам кишиневцев, создали несколько угроз, но счет до перерыва не изменился.

Когда матч подходил к концу, техническая ошибка вратаря Карева была немедленно использована Федотовым, и армейцы ушли от поражения. 1:1. Потерпело неудачу «Торпедо», с минимальным счетом 0:1 уступившее морякам. «Черноморец» стал одним из лидеров, демонстрируя хороший энергичный футбол.

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

СПАСЕНИЕ АМЕРИКАНСКОЙ ШХУНЫ

Капитан рыболовного траулера «Планерист» П. Гиневский радировал вчера, что в северной части Тихого океана они заметили сильную вспышку и услышали взрыв. Немедленно была отдана команда изменить курс и следовать к месту происшествия.

Вскоре моряки обнаружили рыболовную шхуну «Виктория» под флагом США. На борту шхуны полыхал пожар. Советские моряки спустили на воду бот со спасательной командой и быстро направились к горящему судну.

Американская шхуна была отшвартована к советскому траулеру, экипаж которого полтора часа боролся с огнем. Когда опасность миновала, подошло судно береговой охраны США и взяло пострадавшую шхуну на буксир.

ДВОЕ В ЛОДКЕ, НЕ СЧИТАЯ ПЛАНКТОНА

В Болгарии в эти дни работает традиционная международная Пловдивская ярмарка. Одним из ее экспонатов является спасательная лодка «Джу-IV». На этом крошечном суденышке из стеклопластика супруги Джулия и Дончо Папазовы за 64 дня пересекли Атлантику от Гибралтара до Кубы. Смелые путешественники вернулись на родину. Однако основная работа у них впереди.

Несколько лет готовились они к подобной экспедиции. Помогали им спортивные организации, заводы, институты Академии наук Болгарии. План состоял из трех пунктов: проверить серийную лодку, испытать на себе калорийность планктона, исследовать психо-физиологическое состояние человека в открытом океане. И сейчас, когда эти цели полностью достигнуты, болгарские путешественники взялись написать рекомендации для моряков, терпящих бедствие в море. Ведь и в наше время гибнут корабли. Доказать людям, что на спасательных средствах можно выжить, научить их правильной диете и приемам добычи планктона из воды — это весьма благородная цель.

Что сейчас рассказывают отважные болгары? Они выдержали много бурь, боролись с ветром, встречались в открытом океане с огромными рыбами, в любую погоду вылавливали планктон для своего рациона, брали пробы воды, снимали кинофильмы. Два месяца в океане — это ежедневный физический труд и ежедневная научная работа. Похудели они в среднем на 10 килограммов, но чувствуют себя превосходно, а самое главное — бодро.

«ЗЕЛЕНЫЙ ТЕЛЕФОН»

В польском городе Белостоке и его окрестностях родилось новое понятие «зеленый телефон».

Телефон, впрочем, обычен, но, набрав специальный номер, каждый житель имеет возможность сразу же проинформировать специальную службу о случаях загрязнения окружающей среды и браконьерства.

Уже в первые дни работы «зеленого телефона» соответствующие органы города получили возможность принимать оперативные меры против тех, кто не бережет природные богатства.

А. ГЛЕБОВ.



Без слов.
Рис. Б. БОССАРТА.

СТРОПТИВАЯ «КАРМЕН»

Хотя у латиноамериканцев слово «ураган» принадлежит к мужскому роду, тем не менее разрушительным тайфунам они придумывают, как правило, женские имена. Так, разразившийся на днях у восточного побережья Мексики мощный ураган получил название «Кармен».

Как сообщает мексиканская газета «Диа», особенно много бед натворила строптивая «Кармен» на полуострове Юкатан. Хотя, к счастью, не зарегистрировано ни одного смертельного случая, более половины жителей города Четумаль остались без крова, а десять человек пришлось госпитализировать. Ураган не пощадил и стены местной тюрьмы: в них образовались большие прорехи. Заключенных пришлось срочно перевести в другое место.

О. БОНДАРЕНКО.
ЛИМА.
(«Труд» — ТАСС)

ТОЛЬКО ФАКТЫ

◆ МОСКВА. С творениями, созданными великими мастерами древности, знакомит выставка «Фракийское искусство и культура болгарских земель». Выставка открылась вчера в Государственном музее изобразительных искусств имени А. С. Пушкина.

◆ ТАДЖИКСКАЯ ССР. Начался монтаж оборудования на строительстве Намангутской ГЭС на Памире.

◆ ЮЖНО - САХАЛИНСК. Семь двухквартирных коттеджей сдали строители рыболовецкому колхозу «Красная заря» Сахалинской области.

◆ ПЕТРОПАВЛОВСК - КАМЧАТСКИЙ. Здесь открылось четвертое Всесоюзное совещание вулканологов.

◆ АШХАБАД. В Туркмении начался фестиваль искусств народов СССР, посвященный 50-летию образования Туркменской ССР и Компартии республики.

(«Труд» — ТАСС).

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

10 СЕНТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 — Утренняя гимнастика. (Цв.). 9.30 — «Клуб кинопутешествий». (Цв.). 10.30 — С. Сапиро — «Без конца». Многосерийный телеспектакль. Часть 1-я. 15.30 — «Мир, полный солнца». Документальный телефильм. (Цв.). 15.45 — «Русская сказка». 16.20 — «Мы знакомимся с природой». 16.45 — «Объектив». (Цв.). 17.15 — В эфире — «Молодость». 18.15 — «В каждом рисунке — солнце». (Цв.). 18.30 — «Впереди — океан». Телеочерк о тюменских нефтяниках. 19.00 — «Мастера художественной гимнастики». (Цв.). 19.45 — Играет лауреат Международного конкурса Е. Гилельс. (Цв.). 20.10 — Премьера многосерийного телеспектакля. С. Сапиро — «Без конца». Часть 2-я — «Старые истории». 21.00 — «Время». 21.30 — Международный турнир по хоккею на приз газеты «Известия». Сборная СССР — сборная Финляндии. 2-й и 3-й периоды (Цв.). В перерыве—Тираж «Спортлото».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.30 — Для детей. «Выставка Буратино» (Цв.). 19.00 — «Москва». 19.30 — Концерт. (Цв.). 19.45 — «ЗИЛ в авангарде технического прогресса». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!» (Цв.). 20.30 — «Русская речь». 21.15 — Реклама. 21.30 — «На каждом километре». Многосерийный художественный телефильм. Часть 2-я. Серия 1-я — — «День второй».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 9.30 и 10.40 — Для учащихся 10-х классов. Обществоведение. 10.00 — Для системы повышения квалификации специалистов народного хозяйства. 11.15 и 12.15 — Для учащихся профессионально-технических училищ. Физика. 11.45 и 12.40 — Для учащихся 5-х классов. География. 14.10 — Для поступающих в вузы. Русский язык. Для студентов-заочников. 18.40 — Высшая математика. II курс. 20.00 — Физика. II курс.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.35 — «Избранные страницы советской музыки». 20.20 — «Рассказы о русских художниках». (Цв.). 20.45 — Монтаж оперетты К. Листова «Конкурс женихов». (Цв.)

11 СЕНТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 — Утренняя гимнастика. (Цв.). 9.30 — «Мы — юные интернационалисты». (Цв.). 10.00 — С. Сапиро — «Без конца». Многосерийный телеспектакль. Часть 2-я. 10.50 — «Узоры». 15.30 — «Чукоккала». Научно-популярный фильм. 16.00 — «По родной стране». 16.30 — «Слово о полку Игореве». 17.00 — «Наука сегодня». 17.30 — «Сильные, смелые, ловкие». (Цв.). 18.15 — «Театр «Колокольчик». (Цв.). 18.30 — Играет Л. Власенко. (Цв.). 19.00 — К Неделе солидарности с народом Чили. «Чили. Время борьбы, время тревог». Документальный телефильм. (Цв.). 20.00 — Премьера многосерийного телеспектакля. С. Сапиро — «Без конца». Часть 3-я — «Дело в принципе». 21.00 — «Время». 21.30 — «Литературные чтения». 22.00 — «Наш адрес — Советский Союз» (Цв.).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.30 — Для детей. «Давайте знакомые книжки откроем». 19.00 — «Москва». 19.30 — Играет Московский молодежный оркестр русских народных инструментов под управлением Н. Калинина. (Цв.). 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!» (Цв.). 20.30 — «Подмосковье». 21.00 — «Наш сад». (Цв.). 21.30 — «На каждом километре». Многосерийный художественный телефильм. Часть 2-я. Серия 2-я — «Тайна шифра». 22.55 — Международный турнир по хоккею на приз газеты «Известия». Сборная СССР — сборная Финляндии. 2-й и 3-й периоды (Цв.).

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 10.00 — Для системы повышения квалификации специалистов народного хозяйства. 12.10—Немецкий язык. 11.45 и 12.40 — Для учащихся 8-х классов. История. Для поступающих в вузы. 13.05 — Математика. 13.40 — Физика. 14.15 — Научно-популярный кинофильм. 14.40 — Для учащихся 7-х классов. Зоология.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.25 — Программа документальных телефильмов. (Цв.). 20.00 — Концерт народной артистки РСФСР Елены Образцовой. 21.00 — «Творчество народов мира». 21.30 — Концерт Государственного академического симфонического оркестра СССР. 22.05 — «Вечер романса». (Цв.).

РАДИО

11 СЕНТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 5.00, 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 19.00, 22.00, 23.50 — «Последние известия». 6.30 — Радиожурнал «Земля и люди». 9.15 — «Слово о Чили». Выступление М. Алигер. 10.05 — Радио — малышам. «Моя любимая книжка». 10.30 — «В юном сердце огонь боевой». (Поэт М. Светлов и песня). 11.10 — «Из фонда музыкальных записей». Песни в исполнении Л. Руслановой. 11.30 — «Рабочая радиогазета». 12.15 — «В рабочий полдень». В программе произведения А. Рубинштейна. 12.45 — «Сибирский характер». Выступление писателя Б. Костюковского. 13.00 — Концерт. 14.30 — «Наука и техника». Радиожурнал. 15.15 — Концерт по заявкам ветеранов труда. 16.00 — «Музыкальная шкатулка». 16.30 — Радио — для урока. Литература. «Судьба» фонвизинского «Недоросля» (8-й класс). 17.00 — «Юность» — для молодежи села. 18.00 — Фрагменты из оперетт советских композиторов. 18.40 — «Родная природа». Радиожурнал. 19.20 — «Почта радио». 19.30 — Концерт аргентинской певицы Лолиты Торрес. 20.50 — Международный дневник. 21.00 — А. Довженко — «Воля к жизни». Рассказ. 21.30 — Выступают вокально-инструментальные ансамбли. 22.45 — «Читает А. Кторов». Рассказ А. Куприна «Скрипка Паганини». 23.05 — Концерт артистов зарубежной эстрады.

ПОГОДА

10.IX. Солнце: восх. 5.51, зах. 19.03. Долг. дня 13.12.

Карелия — кратковременные дожди (11 сентября местами значительные), температура ночью 7—12, днем 15—20 градусов.

Ленинградская область и республики Прибалтики — местами дожди, температура ночью 8—13, днем 17—22 градуса.

Белоруссия — преобладание сухой погоды, температура ночью 7—12, днем 19—24 градуса.

Молдавия, Украина и Северный Кавказ — преимущественно без осадков, температура ночью 10—15, днем 23—28 градусов.

Среднее Поволжье — без осадков, температура ночью 7—12 днем 25—30 градусов.

Москва и Московская область — сегодня днем кратковременные дожди, температура 20—22 градуса; в последующие двое суток преимущественно без осадков температура ночью 9—13, днем 21—25 градусов.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

НАШ АДРЕС:
103792 МОСКВА К-50,
ул. Горького, 18.
Телефоны:
для справок—299-39-06,
отдел писем—299-42-00,
приемная редакции—299-60-64,
издательство—299-76-32.
Телекс: 111238.

Газета печатается в 43 городах: Алма-Ате, Баку, Барнауле, Вильнюсе, Владивостоке, Волгограде, Ворошиловграде, Воронеже, Горьком, Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Красноярске, Куйбышеве, Ленинграде, Львове, Минеральных Водах, Минске, Москве, Новосибирске, Одессе, Омске, Перми, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташкенте, Тбилиси, Туле, Уфе, Фрунзе, Хабаровске, Харькове, Целинограде, Челябинске, Южно-Сахалинске.

Б 03552 Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова. Москва, Центр, Пушкинская пл., 5. Индекс 50130 Заказ № 2822